

Redacción  
Administración  
y Talleres  
**VILLARROEL, 91**  
Apartado de Correos, núm. 442  
Redacción . . . 23 61 31  
Administración. 23 14 14  
Precio del ejemplar: 70 céntimos

Lunes, 30 de octubre de 1950

TODOS LOS SUFRIMIENTOS Y PRIVACIONES QUE DURANTE DIEZ AÑOS VIENE PADECIENDO EL PUEBLO ESPAÑOL NO HAN PODIDO SER ALIVIADOS PORQUE NO HAN QUERIDO LOS DEMAS (FRANCO)

# La Prensa

DIARIO DE LA TARDE DE INFORMACION MUNDIAL

AÑO X - BARCELONA - NUMERO 2.933

## Cádiz da la bienvenida al Caudillo en representación de la Península

### Del triunfal viaje del Caudillo por las Islas Canarias

### Con una gran revista naval y aérea culminan las maniobras y el recorrido triunfal de S. E. por Canarias



Las Palmas de Gran Canaria, momentos antes de la llegada del Caudillo. — (Foto Cifra)

CADIZ, 30. — La ciudad vive hoy una de sus jornadas más trascendentales para su vida y resurgimiento, ya que Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo Franco, va a inaugurar diversas e importantes obras que hace unos años parecían casi imposibles y que ahora, merced a la voluntad y felices disposiciones del Caudillo, serán una realidad auténtica en muy breve plazo. Algunas de ellas ya están terminadas, tal como el dique seco "Nuestra Señora del Rosario", que será inaugurado mañana y que es capaz para buques de hasta 35.000 toneladas, siendo el de mayor capacidad actualmente en España. Ha sido construido por la Junta de Obras del Puerto de Cádiz, y cedido en explotación a la Empresa Nacional Italcant.

Otra de las obras que van a inaugurarse es la nueva barriada de San Severiano, que fue destruida por la tremenda catástrofe del 18 de agosto de 1947, y que fue adoptada por el Caudillo. En estas obras de reconstrucción se han invertido cerca de cuarenta millones de pesetas.

La ciudad amaneció vestida de gala, como corresponde al acontecimiento que va a registrarse, como es la visita de Su Excelencia el Jefe del Estado, con motivo de la celebración de la más importante revista naval celebrada desde hace muchísimos años, ya que en ella tomarán parte todos los buques de la Escuadra nacional, que esta tarde se concentrarán en la histórica bahía de Cádiz, una de las más amplias del mundo y de indiscutible importancia estratégica. No hay ni una sola casa que no luzca colgaduras o banderas. Desde muy temprano diversas bandas de música y de cornetas y tambores recorrieron la ciudad durante varias horas, exteriorizándose el jubilo popular, que aumenta a medida que se acerca la hora de la llegada del Generalísimo Franco. La gente se ha echado a la calle, y en todas partes, la animación es extraordinaria, como pocas veces se recuerda en la historia de esta ciudad.

A las ocho y cuarto salió del hotel en que se aloja y acompañada de la señora de Suanzes, marchó don Carmen Polo de Franco a la iglesia conventual de Nuestra Señora del Carmen, donde fue recibida por la comunidad de Padres Carmelitas y las primeras autoridades provinciales y locales. El superior ofreció a la esposa del Caudillo el agua bendita e inmediatamente pasó al presbiterio y ocupó un reclinatorio. Oyó la misa que ofició el Padre Fray María de la Virgen del Carmen, y don Carmen Polo de Franco y la señora del ministro de Industria y Comercio recibieron la sagrada comunión.

De regreso al hotel, después del desayuno, acompañada de las primeras autoridades, marchó en automóvil al puerto y embarcó en la motonave "Villa de Madrid", llegada aproximadamente a las ocho de la mañana, procedente de Barcelona y en escala para Canarias, para cuyo destino zarpará en las primeras horas de la tarde.

Del barco desembarcaron los pasajeros que venían a Cádiz y continuaron a bordo los que se dirigen a Canarias. La compañía propietaria del "Villa de Madrid" y en su nombre el presidente del Consejo de Administración, ofreció a la ilustre dama dos ramos de rosas. La esposa de S. E. después de haber sido cumplimentada por autoridades y representaciones que habían acudido al muelle. Un cuarto de hora más tarde el barco comenzó a desatracar y enfiló la punta de San Felipe abandonando el puerto.

En este viaje acompañan a la esposa del Generalísimo Franco, el capitán general del Departamento Marítimo, almirante Estrada; comandante militar de Marina, directores generales de Obras Públicas, Puertos e Industria, con sus respectivas esposas, las de los ministros de Marina e Industria y Comercio y otras diversas personalidades, así como el presidente del Consejo de Administración de la Compañía propietaria del barco, que regresará a Cádiz alrededor de las tres y media de la tarde.

Doña Carmen Polo de Franco, desembarcará seguidamente y, en el muelle, aguardarán su llegada sus hijos, los marqueses de Villaverde, en unión de los cuales esperarán el desembarco de S. E. el Jefe del Estado, anunciado para las cuatro de la tarde.

La todillita alta del barco ha sido reservada para la esposa del Caudillo y las personalidades que la acompañan, entre ellas el segundo jefe e intendente de la Casa Civil de S. E. y las cubiertas segunda y tercera han

quedado para el pasaje que va a Canarias. — Cifra.

### El "Canarias" llega a Cádiz

CADIZ, 30. — Poco después de la una y media de la tarde comenzaron a llegar al puerto los buques de la Escuadra nacional, que fueron situándose a todo lo largo de la bahía, hasta las inmediaciones de la Factoría Naval de Matagorda, quedando alineados por grupos de flotillas para ser revisados por S. E. el Jefe del Estado. El último buque en llegar al puerto ha sido el crucero "Canarias", en el que regresa de su viaje triunfal al África Occidental española y Canarias el Generalísimo, con los ministros de la Gobernación, Industria y Comercio, Gracia y Justicia y Marina, así como el personal de su séquito. El "Canarias" efectuó su entrada en el puerto alrededor de las tres y media de la tarde. En tanto que los restantes buques de la Armada, en número de 45, quedaban fondeados a todo lo ancho de la bahía, el crucero "Canarias", en el que arbolaba su insignia el almirante Vierna, atracaba al muelle Reina Victoria, en las cercanías de la ciudad. A las tres y media de la tarde los muelles estaban totalmente cubiertos de gente, no obstante faltar bastante tiempo para que desembarcase el Caudillo.

En aguas jurisdiccionales de Cádiz, Su Excelencia el Jefe del Estado desembarcó del "Canarias", y, en unión de los ministros anteriormente citados, traspasó a una lancha rápida, para proceder a la revista de los buques de la Escuadra española en la bahía gaditana. Cuando termine esta revista, que será mandada por el almirante jefe de Estado Mayor de la Armada, don Alfonso Arriaga, el Caudillo desembarcará por el muelle "Reina Victoria" y hará su entrada en Cádiz.

## Chongju, ocupado por la brigada de la Commonwealth

### Sangpodong ha caído también en poder de los surcoreanos

### Los rojos construyen una fuerte línea defensiva entre Sonchon y Chonju

### LOS BATALLONES COMUNISTAS RECONQUISTAN ONJON, A 80 K. AL SUR DE CHOSAN

### DESEMBARCO NORTEAMERICANO EN IWON, A 125 KILOMETROS DE MANCHURIA

SUL, 30. — Un portavoz del Primer Cuerpo de Ejército norteamericano ha anunciado que la Brigada de la Commonwealth británica ha ocupado la ciudad de Chongju, a 80 kilómetros de la ciudad fronteriza de Sinju.

La conquista estuvo precedida por un intenso bombardeo aéreo en el que intervinieron varias escuadrillas norteamericanas. — Efe.

### Sangpodong también conquistada

TOKIO, 30. — La División surcoreana "Capitán" ha ocupado la ciudad de Sangpodong, después de vencer tenaz resistencia durante más de siete horas.

La citada ciudad se encuentra en el sector oriental del frente, en el que los comunistas ya disponen únicamente de Chingjin, como centro importante. — Efe.

### Los rojos construyen una línea defensiva entre Chongju y Sonchon

TOKIO, 30. — Los comunistas coreanos están construyendo una fuerte

línea defensiva entre Chongju y Sonchon, en el sector de la costa occidental de Corea, en dirección a la gran Central Hidroeléctrica de la frontera.

Esta información ha sido obtenida de un coronel rojo hecho prisionero por las fuerzas norteamericanas. Entre varios documentos que se le encontraron figuraban varios relativos a esta nueva línea. — Efe.

### Reconquista de Onjong por parte de los rojos

TOKIO, 30. — Solo los surcoreanos sufrieron algún revés en las últimas veinticuatro horas durante el tenaz contraataque comunista, que sorprendió a la sexta división surcoreana.

Los batallones rojos, como ya ha sido anunciado, reconquistaron Onjong, situado a 80 kilómetros al sur de la ciudad fronteriza de Chosan. — Efe.

### Desembarco norteamericano en Iwon, a 125 kilómetros de la frontera de Manchuria

TOKIO, 30. — La poderosa VII División de Infantería norteamericana

ha realizado un nuevo desembarco en la costa oriental de Corea, por un punto situado a 125 kilómetros de distancia de la frontera manchuriana. Esta División, que desembarcó en Iwon, a 160 kilómetros al nordeste de Wonsan, donde desembarcó el jueves pasado la I División de Infantería de Marina.

Iwon fue tomada por las fuerzas surcoreanas que marchaban hacia el norte por la costa oriental en la semana pasada. — Efe.

### Continúa el desembarco de tropas norteamericanas en Iwon

TOKIO, 30. — Continúa el desembarco de tropas norteamericanas en Iwon, a 150 kilómetros al nordeste de Wonsan, según se anuncia oficialmente. Entre los efectivos desembarcados, hay unidades surcoreanas. — Efe.

### Los cazas aliados vuelven a actuar con gran intensidad

TOKIO, 30. — Los cazas aliados han tenido que volver a actuar con gran intensidad ante la resistencia de los nortcoreanos. Ayer, domingo, atacaron a los rojos que se encuentran en la retaguardia de las fuerzas de las Naciones Unidas, y destruyeron tanques, vehículos y depósitos de intendencia. — Efe.

## La invasión del Tibet, por fin

Por fin han llegado las primeras noticias oficiales confirmatorias de que el ejército rojo chino está ocupando el Tibet. Las vanguardias comunistas, que no encuentran resistencia, se hallan, según dichos informes, a unos 300 kilómetros de la capital, Lhasa. Se trata de tropas motorizadas y según el Encargado de Negocios indio en Londres, los soldados dependientes del Gobierno tibetano se han retirado a 80 kilómetros de distancia de la frontera; son unos 10.000 para todo el país, que cuenta con cuatro millones de habitantes y tiene una superficie territorial como dos veces España.

El Lama reinante y su Gobierno se hallan inquietos ante la situación que se les plantea, y aunque no piensan resistir a la invasión, porque saben que no poseen fuerzas propias suficientes para contenerla, ni pueden contar con ayudas internacionales eficaces, han pedido a la India que les preste ayuda diplomática con objeto de obtener unas condiciones lo mejores posibles en el cambio de régimen que se va a operar.

El Gobierno de Nueva Delhi, sin embargo, aun no ha conseguido una respuesta a la rota que dirigió la semana pasada a Mao Tsé Tung, en la que expresaba el punto de vista indio ante la anunciada ocupación militar del Tibet, por lo cual no han podido ser optimistas las impresiones transmitidas a los tibetanos acerca del probable resultado de dicha gestión.

Por otra parte, la Comisión de notables del Tibet que se dirigió hace algún tiempo a China para conferenciar con los comunistas, no ha podido llegar a Pekín, quedando retenida en un lugar próximo a la frontera.

No es probable que tome cartas en el asunto el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, pues aunque se trata de una nueva agresión, perpetrada por un régimen comunista contra la soberanía de una nación vecina, resulta que esta nación se halla dentro de la esfera de influencia de la Gran Bretaña, ejercida ahora mediante interposición de la India, y ninguna de ambas está en condiciones ni en disposición espiritual adecuada para arriesgar ni lo más mínimo en pro de la causa tibetana. Si la función asignada a dichas Potencias la tuviesen encomendada los Estados Unidos, quizá fuera otra cosa, ya que el Tibet podría ser defendido con poco esfuerzo y reducidos contingentes, dadas sus especiales características de macizos montañanos con escasas vías de acceso.

### LA DEFENSA DE EUROPA.

Se espera que los doce ministros de Defensa de los países firmantes del Pacto Atlántico, reunidos en Washington para entrase de la labor que realizaron anteriormente los Estados Mayores respectivos, terminen hoy sus conversaciones. Según los corresponsales de Francia, examinan dichos ministros el proyecto francés sobre creación de un ejército europeo, proyecto que es generalmente considerado como una medida dilatoria realizada a fin de demorar todo lo posible la adopción de medidas de índole militar que puedan comprometer gravemente a Francia a seguir una dirección definida desde ahora en orden a la temida tercera guerra mundial.

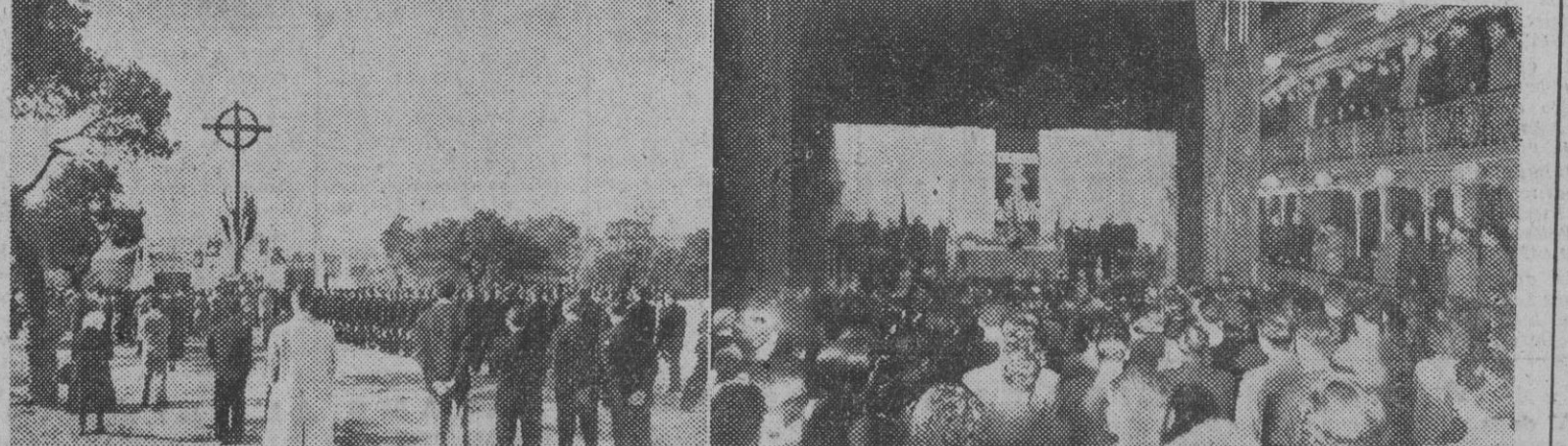
Del otro lado del telón de acero, llegan noticias según las cuales el Parlamento polaco ha tomado ciertas medidas en ratificación del acuerdo parcial del bloque soviético, según el cual la frontera definitiva entre Alemania y Polonia es la señalada por la Línea del Oder-Neisse. Ello ha motivado una protesta del alto comisario aliado para Alemania Occidental, quien no está esta mañana a los interesados, que la frontera germanopolaca no puede ser modificada antes de que se concluya el Tratado de Paz con Alemania, y, por tanto, carece de valor su acto al efecto, contrariando la intención del espíritu del Acuerdo de Potsdam, tanto los polacos como los alemanes del Norte y Este bajo dirección soviética.

F. BARAIECH

## GUSTAVO ADOLFO VI. PRESTA JURAMENTO COMO REY DE SUECIA

ESTOCOLMO, 30. — Gustavo Adolfo VI ha prestado solemne juramento como rey de Suecia. Inició la aclamación al nuevo monarca el primer ministro, Tage Erlander, en el salón de ceremonias del palacio real de Estocolmo. Segundos después, los aplausos de los asistentes al acto eran repetidos con el mismo entusiasmo por centenares de miles de ciudadanos congregados en el palacio y en las calles que conducen a él. — Efe.

## Commemoración del "Día de los Caídos" y de la Fundación de la Falange



Ante la Cruz de los Caídos del Cuartel de la Montaña, se celebró en Madrid una misa de campaña, que fue presidida por el jefe provincial del Movimiento, camarada Carlos Ruiz, y alias jerarquías. En el teatro de la Comedia, con asistencia de varios ministros y de una gran cantidad de camaradas, se conmemoró solemnemente la gloriosa fecha fundacional de la Falange, cuyo acto tuvo lugar en este mismo teatro hace 17 años. Dos momentos de estos emocionantes actos. — (Fotos Ortiz y Cifra)

## El Generalísimo revista a la Escuadra

CADIZ, 30. — Cerca de las cuatro de la tarde ha dado comienzo por el Caudillo la gran revista naval en la espléndida bahía gaditana, en la que flotillas de embarcaciones de todas clases, empavesadas, navegaban por los alrededores del lugar en que estaban fondeados los barcos de la Escuadra española, los cuales, al entrar en el puerto, fueron saludados con el sonar de las sirenas de todos los barcos mercantes, en tanto que las baterías de San Felipe Neri hacían las correspondientes salvas, saludando a la insignia del jefe del Estado.

Seguendo a la lancha rápida que ocupaba S. E., iban otras con las altas autoridades de Marina, la esposa del Caudillo y otras personalidades. El aspecto de los muelles es imponente, no recordándose caso semejante, por lo que a cantidad de gente se refiere. Desde balcones y azoteas, torres, desde las que se divisa el puerto, han presenciado esta revista naval millares de personas.

Las fuerzas navales están compuestas por una división de cruceros, integrada por el "Miguel de Cervantes", buque insignia; "Almirante Cervera" y "Galicia"; primera flotilla de destructores, por el "Alfonso Aragón", de este tipo; flotilla de fragatas, de este tipo; flotilla de cañoneros; flotilla de minadores y seis cañoneros; flotilla de cazas, con cinco buques de esta clase y un cañonero; flotilla de dragaminas, con seis buques de este tipo; flotilla de submarinos, con cuatro sumergibles, y varias flotillas de lanchas torpederas, con un total de seis. La escuadra la integra un total de 45 unidades.

Una vez adoptada la formación conveniente, y previa la señal del buque insignia, en este caso el "Miguel de Cervantes", las tripulaciones cubrieron los pasamanos e iniciaron el "saludo a la voz", de acuerdo con el ritual marítimo. Toda la flota rindió honores a la entrada en la bahía al crucero "Canarias" y al desfiló la lancha rápida que conducía a S. E. fue saludada por todos y cada uno de los buques. — Cifra.

## El Caudillo desembarca en el muelle Reina Victoria, en medio del clamor general y de un entusiasmo inigualable

CADIZ, 30. — Cerca de las cinco de la tarde ha desembarcado el Caudillo en el Muelle de Ciudad, en medio de un clamor general y de un entusiasmo inigualable, ya que en los muelles y sus alrededores, así como en todas las casas desde las que se domina el mar y el puerto, la gente se apiñaba materialmente en azoteas, balcones, miradores, etc., para presenciar la feliz arribada del jefe del Estado. Ha sido un homenaje tan cálido como entusiasta y sincero, ya que tanto Cádiz como su provincia quieren agradecer cuantos beneficios han recibido y siguen recibiendo del Caudillo. El Generalísimo desembarcó en una lancha rápida, después de haber presenciado la revista de 45 buques de la Escuadra nacional. A los vitores y aclamaciones de la muche-

## Salve en acción de gracias por el feliz regreso de su viaje triunfal

El Caudillo revisó las fuerzas del Regimiento de Artillería de Costa número 1, que con bandera y música le habían rendido honores, y seguidamente fué estrechando la mano de todos los jefes y oficiales del Ejército y de la Armada que habían acudido al muelle a esperar su llegada. El momento del desembarco fué de gran emoción, y el Caudillo contestaba a las aclamaciones y vitores, sonriente y saludaba agitando la mano. Terminada la recepción en el muelle, el Generalísimo se dispuso a marchar al templo de Santo Domingo, hecho estéril casi sobrehumano para abrir paso entre la enorme muchedumbre de personas ávidas por acercarse al jefe del Estado y a su esposa. Muchas personas arrojaban flores a su paso.

Desde el puerto S. E. se trasladó a la Iglesia de Santo Domingo, donde se venera la Patrona de Cádiz, Nuestra Señora del Rosario Coronada, donde ha de cantarse una Salve en acción de gracias por la feliz llegada de Su Excelencia el Jefe del Estado de regreso de su viaje triunfal al África Occidental española y Canarias. — Cifra.











1895  
1950

SU PRESENCIA  
SIEMPRE  
AGRADA



# TRIPLE EXITO DE LOS EQUIPOS CATALANES EN LA JORNADA LIGUERA

## Emocionante triunfo del Español sobre el At. de Madrid (4-3)

### El triunfador del domingo

Ya hace tiempo anda rondando por el pórtico de esta galería un don Paco que vale por once, sin atreverse a llamar... Hoy, sí... Y se le abre con todos los merecimientos la puerta de honor a la figura del partido, FRANCISCO JAVIER MARCET, el intelectual de su grupo, que ayer demostró que el fútbol no está reñido con la Economía Política...

—Estudiante, ¿no?  
—De Ciencias Económicas. Ahora termino.  
—Enhorabuena.  
—También de Derecho. Ahora empleo.  
—¡Vaya acaparador de títulos!  
—¿Cuál de los dos te atrae más?  
—El fútbol.  
—Este es el tercero, pero ¿de los otros?  
—Por un igual. Estudio con afición; juego por ficción.  
—¿Más horas para el deporte o para la carrera?  
—Las compaño. De aquí a clase, de clase aquí.  
—¿Tienes?  
—Veintidós años; próximamente veintidós.  
—¿Así, te queda mucho camino todavía...  
—Pero me faltan horas para recorrerlo.  
—¿Vamos al encuentro. ¿Tu opinión?  
—Que se ha ganado bien a un gran equipo.  
—Entonces ¿la rehabilitación?  
—Yo creo que ya se inició en San Mamés. Antes nos faltaba moral y ahora nos sobra.  
—¿Qué impresión te causaron los dos goles que marcaste?  
—Cuestión de oportunidad... En ambos la situación era difícil.  
—¿Y tus compañeros?  
—Todos por un igual. A Parra le he visto completamente recuperado... Y ese muchacho nuevo, Argüelles, ha jugado mucho.  
—El Atlético, ¿duro enemigo, no?  
—Casi nada! El equipo de moda.  
—Definelo.  
—Todo un equipo que juega por los medios volantes o dos medios volantes que juegan para todo un equipo.  
—¿Así, Mujica y Silva?  
—Los mejores, a cien codos sobre los demás.  
—Una pregunta, capcioso, la última: ¿Con qué jugador te has comprometido mejor?  
—Hum...! Barinaga...  
—¿Por qué no ponemos que con tu hermano?  
—Nunca he jugado con él oficialmente.  
—¿Y de los de ahora?  
—Con todos. Mis colores son estos. Yo soy españolista desde que era así de pequeño...  
Y señala, con la mano, la altura de una minúscula banqueta...

### TIROS Y TIRAS

Que ese Atlético que pronto será otra vez el Atlético juega con la cabeza, se nota desde que se pone a danza el esférico... ¡Hasta Parra no las glos por arriba!... Pero que el Español juega con el corazón, es algo tan impenable que no admite luevas de banda...  
No discutamos, por tanto, la neta supremacía blanquiazul en el uso de esas cosas que se llaman moral, coraje, entusiasmo, fondo y brío... ¡Ay, si hubiera actuado de la misma forma desde que enseñó el tobillo Doña Liga, otra gallina hubiera empollado en su anémico tintero!...  
Es que la alineación se las trae los debuts tan azarosos como los de una telonera en el Liceo y la reaparición del divino Calvo... ¿Qué no era "el Gallo"?... Si que lo era, sí... El "gallo" con más pechuga que hayan visto jamás nuestros ojos pecadores...  
Pues, qué me dicen de esos tres arletes bailando una jaba delante de monsieur Dimanche (léase Domingo)... Sin duda Nogúes, concibiendo la dureza de la pátrea defensiva cauchonera, se decidió a sacar dos delanteros centro de repuesto, por si las moscas...  
Se ganó, amigos y se ganó bien a un equipo de campanillas que salió dispuesto a practicar con los blanquiazules el instructivo juego del ratón y el gato y se encontró, para su desgracia, con un roedor sin carne... Allí todo eran huesos...  
¿Conocen ustedes a un árbitro llamado Jáuregui? ¿No? Pues no se preocupen, que vale más que no ¡Pues esol...  
Aquel gol de Mujica —"made in Varela"— sirvió el efecto de calentador lo que estaba un poco frío... ¿Han medido la mano alguna vez en una de esas cajas de corcho con hilo sintético dentro? Primero uno siente frío; después, uno se quemaa... ¡Pues esol...  
DON Q.

### Sacó un punto el Barcelona en Santander (2-2) y ganó el Lérida al Alcoyano (3-1)

### Hubo sorpresas para todos los gustos: victoria del Coruña en Valencia, del Valladolid en Vigo, y empates del Murcia en Málaga y del Sevilla, en Madrid :: La Real Sociedad, con rumbo firme, batió claramente al Bilbao

JORNADA de compromisos hablamos titulada ésta de ayer, en nuestro comentario del sábado, pero no creíamos que fuesen tantos. Y ahí están los resultados, dando una voltereta a la lógica, y demostrando que en el fútbol la realidad supera muchas veces la imaginación más exaltada.  
El triunfo del Coruña en Valencia y el empate del Murcia en Málaga, son dos resultados verdaderamente sorprendentes. Y en cuanto al 4-3 de Sarriá también tiene su miga inesperada. Normales, los empates del Sevilla y del Barcelona en Madrid y Santander, aunque muy bien, a juzgar por el desarrollo de los encuentros pudo haber ocurrido cualquiera de las otras dos cosas.  
El neto triunfo de la Real Sociedad sobre el Atlético de Bilbao viene a poner de relieve una vez más, la magnífica forma alcanzada por el conjunto guipuzcoano, mientras que la victoria leridana sobre el Alcoyano, afirma un poco las débiles perspectivas de los del Segre y hunde aún más al equipo levantino en el pozo de la clasificación.  
Dejamos para comentar el último, el partido Celta-Valencia. Buen juego el que se vivió en Balaidos, y confirmación definitiva de la seguridad de su trío defensivo, su calidad de equipo imbatido, y con la extraordinaria hondura de la súa que escinde los dos polos de la Liga. Del Valladolid al Alcoyano ya van once puntos. Ha mejorado posiciones el Español y se rehace también el Murcia, gracias al inusual periodo conquistado en la Hoesaleda.  
En la clasificación de los positivos y negativos, tenemos ahora al Valladolid, con más 6; a la Real Sociedad y Sevilla, con más 3; Atlético Madrid, más 2; Barcelona, Madrid y Atlético Bilbao, más 1; Valencia, Celta, Santander y Coruña, a cero; Málaga, menos 1; Español, menos 3; Lérida y Murcia, menos 4 y Alcoyano, menos 5.  
Los partidos de la próxima jornada son: Barcelona-Alcoyano, Atlético Madrid-Real Sociedad; Atlético Bilbao-R. Madrid, Murcia-Español, Sevilla-Valencia, Santander-Celta, Valladolid-Málaga y Coruña-Lérida.

### Nervio contra clase

Y ahí tienen al Español, por el que nadie daba un ochavo al empezar el partido, victorioso del Atlético madrileño, un equipo de clase, de auténtica clase y de un fútbol casi perfecto.  
Y no crean que el resultado se forjó en el crisol de la suerte. La tuva de espaldas del Español, en aquel maravilloso chut de Marcet, que se extralló en la base del poste, y en aquella jugada más que buena forma, tanto por verdadero milagro. Para llegar al 4-3, el "once" blanquiazul tuvo que subir primero por la empinada cuesta de un 0-1 adverso en el descanso, para luego, ya en la cima de su empuje y de su moral, desizarse arrolladoramente por la pendiente del entusiasmo y conseguir tres goles en menos de diez minutos; eguante después el silencio, mestido por terriblemente eficaz ataque del Atlético y sostener valientemente, al fin, un resultado mínimo, pero favorable y honorablemente conseguido.  
Con nervio y codicia, sólo con esto, y con el espléndido, extraordinario momento de Marcet, el Español pudo lograr este resultado victorioso, verdaderamente sorprendente si tenemos en cuenta sus flojitas actuaciones anteriores, por la que atravesaba el "once" del Metropolitano.  
De la lucha, ya clásica, entre el nervio y la clase, el coraje y la técnica, salieron triunfantes esta vez las armas del corazón. Justo es que digamos, también, que el Atlético no estaba preparado para la contingencia. La sorpresa de aquel Español desolado sobre la banca, fue algo que no esperaba el Atlético infinitamente más técnico, pero incapaz de domar la furia de aquel adversario tenaz, incansable, siempre en la brecha...  
CUATRO GOLES PARA TRES DELANTEROS CENTROS. — Tras muchas dudas, vacilaciones, pruebas y rompedos de cabeza, Pepe Nogúes alineó un equipo que sobre el papel, lo menos que podía parecer era extraño. Pero este equipo, con un ataque dentro de sí alinearon tres delanteros centros — Calvo, Marcet y Arcas —, salió con el decidido propósito de no dar su brazo a torcer, y esto ya suponía una buena parte de ventaja sobre un Atlético que venía con la impresión de que no tendría que apreciar excesivamente las clavijas de su equipo para llevarse los dos puntos.  
Cada uno de los once hombres que ayer vistieron la camiseta blanquiazul, incluidos el novel Argüelles, que gustó, y el veterano Calvo, fue un perfecto ejemplo de coraje, de voluntad y de cabezonería admirable. Despararon la pelota como selgas y fueron siempre al choque sin temor a su inferioridad física sobre los atléticos contrarios. Sólo así, machacando constantemente el esférico, destruyendo o perturbando cuando menos el más preciso fútbol madrileño y lanzándose el ataque con una furia incontenible, pudo el Español asegurarse la victoria, que supone, de momento, un respiro a su ahogada posición y para el futuro la confianza de nuevos éxitos.  
Como un premio a su esfuerzo, la descomulgada delantera española se encontró, sin embargo, en el bregar de sus hombres, los goles del triunfo. Para Marcet — número uno entre los

### veintidós actores — los dos más bonitos, perfectos y matemáticos que hemos visto hacer mucho tiempo. Parra, Calvo y Arcas, uno por barba, trabajados con esa oportunidad y esa superación al desmayo que poseen ambos jugadores.

EL ATLETICO, RENOVADO. — Sarriá registró un entradón grande. Y en cada uno de los espectadores, la opinión era unánime al final para elegir este buen Atlético, correcto perdedor y excelente jugador, que actuó frente al Español. Con la excepción de Domingo, medroso y fallón, defectos que le costaron dos goles, y de Tinte, excesivamente duro de cintura, el resto del conjunto rojiblanco rayó a gran altura. Magnífico de forma Riera, y rapidísimo Lozano, que anuló por completo a Grau. Silva y Mujica dieron una formidable lección de buen fútbol, acreditándose como una pareja de volantes realmente excepcional. En cuanto al ataque, las miradas estaban puestas en las dos novedades: el levantino Pérez Payá y el mallorquín Mascaró. Sobre todo el primero, convencido plenamente, por su movilidad, excelente "dribbling" y fácil colocación. Muy trabajador, Mascaró pecó, sin embargo, de un defecto: de tener abandonado toda la tarde a Juncosa, Carlsón y Escudero formaron un ala de fácil penetración, escudridada y peligrosa, aunque el rubio sueco no tire a puerta... como aquí en España.  
En conjunto, sin embargo, buen equipo el Atlético, que sólo salió derrotado por el derroche de entusiasmo y energías realizado por un Español decidido a toda costa a vencer.  
OTRO MAL ARBITRAJE. — Esta vez le corresponde al señor Jáuregui la "china" de una calificación negativa para su arbitraje. Comenzó bien, pero se vino abajo en su imparcialidad, cuando el público le reclamó acaloradamente un imaginario penalty por mano de Riera. Y digo imaginario, porque bien claramente reglamentado está que para "sanccionar una mano como penalty, tiene que

### existir intención". Esta no existió ni en esa jugada, en la que el disparo de Calvo fue directamente al brazo de Riera, ni más tarde, en el segundo tiempo, cuando una contra de Marcet volvió a dar en la mano del mismo jugador atlético.

PERO la bronca del respetable imprimió a Jáuregui más de la cuenta y por ello decidió hacer la vista gorda en más de una ocasión, con evidente perjuicio del "once" visitante, aunque cabe decir que todos sus errores "diplomáticos" no cambiaron en nada la suerte del marcador. Pero los árbitros están para algo, aunque las reglas de unificación parecen querer demostrar lo contrario.  
J. J. CASTILLO  
EQUIPOS Y GOLES. — At. de Madrid: Domingo; Riera, Riera, Lozano; Silva, Mujica; Juncosa, Mascaró, Pérez, Payá, Carlsón y Escudero. Español: Soler; Argüelles, Parra, Fernando; Flotats, Diego; Grau, Calvo, Arcas, Marcet y Egea.  
A los 35 minutos del primer tiempo, Mujica, desde 25 metros, empalmó un tiro durísimo, que cogió desprevenido a Soler y es el primer tanto atlético.  
A los cuatro minutos, después del descanso, una bonita combinación del trío de ataque españolista, termina con un tiro imponente de Marcet, que Domingo sólo llega a tocar, clavándose el balón en la red.  
A los ocho minutos, Calvo, en una mala jugada de Domingo, remata imparablemente el segundo, y poco después Arcas, aprovechando otra indiscreción del meta francés, se apunta el tercero.  
A los 21 minutos, Juncosa realiza su única internada en toda la tarde, y centra largo, empalmado Escudero un tiro duro y rasero que bate a Soler.  
Con 3-2, el encuentro adquiere gran emoción, pero al minuto del gol anterior, Marcet labra un gol de verdadera antigüedad, rematando a media vuelta y de forma increíble

un balón servido por Egea y preparado por el mismo Marcet.  
Aun vuelve a acortar distancias el Atlético, gracias a Juncosa, que aprovecha fuimamente un fallo tremendo de Fernando, pero ya no hay más variaciones, pese a los esfuerzos atléticos para que así sea.

### Magnífica exhibición del Barcelona que empató en el Sardinero (2-2)

SANTANDER, 30. (Crónica especial para LA PRENSA). — El Barcelona vino a Santander a jugar la Copa de España. Vino, según sus elementos técnicos, sin aquellos jugadores y sin aquel acoplamiento que interesaba al club, y perdió nada menos que por cinco a uno.  
Pudo más el Racing en aquella ocasión.  
Ha pasado el tiempo, se han renovado las filas de jugadores de ambos clubs y llegado a la temporada de Liga de 1950 con gentes en los campos que no se conocen. Que no se conocen en sus nuevos modos de juego, porque en los nombres y en los antecedentes, el Barcelona sabe tanto del Santander como éste del gran equipo catalán.  
Y llega el partido con una expectativa casi de Aparicio-Litri, y que, quien tenga que perdonarnos este símil taurino, que lo haga.  
El Barcelona, según las declaraciones de sus elementos responsables, vino a borrar aquel cinco a uno de la Copa, y el Racing salió a reafirmar su clase de recién ascendido.  
Y el partido comenzó con la salida del Racing, que dominó y acosó en estos momentos iniciales; pero el Barcelona, desde estos mismos instantes, patentizaba su facilidad de marcateje. Hombre a hombre, y este nuevo elemento del Santander, el marroquí Mayub, se vio vigilado estrechamente, y el general Alsúa estorbado técnicamente, hasta el punto de que ninguno de ellos podía realizar su labor de conjunto.  
El juego fue rapidísimo por parte de ambos equipos, acaso el partido fue el más veloz de cuantos se han jugado en Santander hasta ahora. Funcionaron todas las líneas y el público vio algo extraordinario en el juego y su entusiasmo fue extraordinario también.  
Vino el primer gol. Fue el extremo Echeveste el que recogió el remate de Ramallets en una magnífica combinación de la delantera local.  
Siguió el juego bueno, con dominio alterno y, desde luego, con un poco más de clase por parte de los catalanes, y pronto César, en un gol muy suyo, estableció el empate, y así acabó el primer tiempo y así se aumentaron la expectativa y los comentarios para el segundo.  
En esta segunda mitad el dominio fue catalán, y los tiros a gol, catalanes también; pero en la portería local estaba Juanito, que llegará a agotar el "plan Marshall" si, en su día, se le paga lo que en justicia futbolística merece, que neutralizaba los peligros de la delantera barcelonista.  
Vino otro gol de Mayub, que ha gustado, porque tiene clase, y en la réplica, César empató con gran facilidad.  
Estableció el empate a dos tantos, el Barcelona y el Santander pudieron recurrir a esas habilidades que el reglamento prevé, para pasar el tiempo, y, sin embargo, no fue así, porque jugaron bien, sin brusquedades y caballerosamente, hasta el punto de que el árbitro, señor Zariaguegui, pidió menos que un tren parado, y el dominio quedó establecido por el Barcelona. El partido terminó con el empate a dos.

Varios jugadores del Barcelona, entre ellos Basora y Gonzalo, se acercaron al portero del Racing, Juanito, para felicitarle.  
El encuentro, en efecto, ha sido magnífico, y el público ha salido muy contento.  
Alineaciones:  
Santander: Juanito, Ruiz, Amorebieta, Felipe; Elizondo, Herrero; Revuelta, Mathliensen, Mayub, Alsúa y Echeveste.  
Barcelona: Ramallets, Blosca, Szegedi; Segarra; Martín, Gonzalo III; Basora, Marcos, César, Seguer y Manchón.

### En un partido de pobre calidad el Lérida venció al Alcoyano (3-1)

LERIDA, 30. — Ha comenzado el partido con un pleno dominio del Lérida, y el Alcoyano, a medida que transcurrió el tiempo, ha ido reaccionando y despejando su puerta acosa durante los 26 primeros minutos, hasta que su equipo pudo inaugurar el marcador. Al llegar al descanso se niveló el juego, si bien ha existido siempre ligera presión leridana.  
En la segunda parte se ha lanzado el Alcoyano a un ataque a fondo, que, desde luego, ha tenido su réplica por parte del Lérida. Ambas porterías pasaron por situaciones apuradas que la falta de rematadores malogró por un lado. La práctica de ambos contenedores de un juego alto, sin técnica precisa, o sea un peloteo impropio de partidos de Primera División, redujo el juego.  
A los 26 minutos, en un avance ridículo se produce una seria situación ante Soró, que Fustero remata a gol. El juego es ahora nivelado, pero con ligera presión leridana, y en un avance alcoyano Nacío recibe un balón, del ala izquierda, y en su ataque se interna un poco y dispara a puerta por alto. La pelota entra en la portería, pero el árbitro anula el tanto, sin que se conozca la causa y con la natural protesta de los visitantes. En un córner contra el Lérida, está a punto de producirse un nuevo tanto, pero Fustero se interna un poco y dispara contra Soró, éste rechaza el balón, que recoge, oportuno, Pellicer para introducirlo en la portería consiguiendo el Lérida el segundo tanto. Termina la primera parte con dos a cero a favor de los locales.  
En la segunda parte, el Alcoyano busca con toda codicia la oportunidad de marcar, pero frustra sus deseos el Lérida. A los catorce minutos un avance de los visitantes es cortado por Rigau y Carrolo con falta dentro del área, señalando el árbitro el correspondiente penalty, que Mundo se encarga de transformar en el primer tanto, y único tanto para su equipo. A los 23 minutos, Martínez remata un balón recibido de su exterior izquierdo, pero el árbitro anula el tanto porque se encontraba fuera de juego. A los 30 minutos, consolida el Lérida su victoria con el tercer tanto, marcado por Nogúes, de un tiro por alto y muy fuerte y colocado.  
El arbitraje de Pérez Rodríguez muy defectuoso y con bastantes errores.  
Alineaciones:  
Alcoyano: Soró, Sáez, Cata, Ferrer, Gual, Pardo, Gual, Pardo, Gual, Pardo, Gual, Pardo.

### TOME UN BLANCO CINZANO

### RESULTADOS DE AYER Y CLASIFICACIONES

Primera División

Santander, 2; Barcelona, 2.
Celta, 0; Valladolid, 1.
Málaga, 0; Murcia, 0.
Español, 3; Tarragona, 0.
Real Sociedad, 3; Bilbao, 0.
Real Madrid, 3; Sevilla, 3.
Valencia, 0; Coruña, 3.
Lérida, 3; Alcoyano, 1.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.
Valladolid 8 6 2 0 17 7 14
Real Soc. 8 5 1 2 24 15 11
Sevilla 8 5 1 2 24 15 11
At. Madrid 8 4 2 2 28 18 10
Barcelona 8 4 1 3 25 16 9
Bilbao 8 4 1 3 25 16 9
Madrid 8 4 1 3 25 16 9
Coruña 8 4 0 4 21 16 8
Valencia 8 3 2 3 15 13 8
Celta 8 4 0 4 19 21 8
Santander 8 3 2 3 16 24 8
Málaga 8 3 1 4 19 15 7
Español 8 2 1 5 22 31 5
Murcia 8 1 2 5 10 23 4
Lérida 8 2 0 6 13 35 4
Alcoyano 8 1 1 6 12 31 3

### Segunda División GRUPO PRIMERO

Ferrol, 2; Badajona, 0.
Sabadell, 3; Huesca, 1.
San Andrés-Oviedo (se juega el día 1).
Numanca, 1; Logroñés, 1.
Barcelona, 2; Osasuna, 0.
Gijón, 3; Tarragona, 0.
Gerona, 1; Zaragoza, 1.
Torrelavega-Orensana (se juega el día 1).

### CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Gijón 7 6 0 1 30 5 12
Zaragoza 8 5 2 1 19 9 12
Sabadell 8 5 1 2 18 16 11
Logroñés 8 4 2 2 17 10 10
Huesca 7 4 0 3 14 11 8
San Andrés 7 4 0 3 18 18 8
Numanca 8 3 2 3 14 15 8
Ferrol 8 3 1 4 13 17 7
Tarragona 8 3 0 5 17 20 6
Badajona 7 3 0 4 9 12 6
Osasuna 8 2 2 4 11 18 6
Lucense 7 2 2 3 11 18 6
Gerona 7 2 1 4 14 11 5
Oviedo 6 1 3 2 8 6 5
Torrelavega 6 2 1 3 13 21 5
Orensana 7 2 1 4 13 23 5
Baracaldo 7 1 2 4 11 20 4

### GRUPO SEGUNDO

Ceuta, 5; Salamanca, 2.
Mallorca, 4; Hércules, 2.
Córdoba, 6; Levante, 2.
Las Palmas, 6; Albacete, 0.
Cartagena, 1; Plus Ultra, 1.
Castellón-Linense (se juega el día 1).
Granada, 1; Tetuán, 1.

### CLASIFICACION Las Palmas, 12 puntos; Hércules, 10; Córdoba y Mallorca, 8; Salamanca, Granada, Plus Ultra y At. Tetuán, 7; Albacete, Melilla, Linense, Ceuta y Castellón, 6; Levante y Cartagena, 5.

### CINZANO APERITIVO DEL DEPORTISTA

AMPLIFICADORES Inwicta

- BAILES
- CONCIERTOS
- VERBENAS
- DEPORTES
- TEATROS
- IGLESIAS
- ESCUELAS
- CONFERENCIAS, Etc.

RADIO LUCARDA RAMBLA CATALUÑA, 8

Recambios GMC (tipo Guerra) el mayor surtido Suministros Generales Seida Balmes, 123 Antigua San Juan, 3 (Borne)

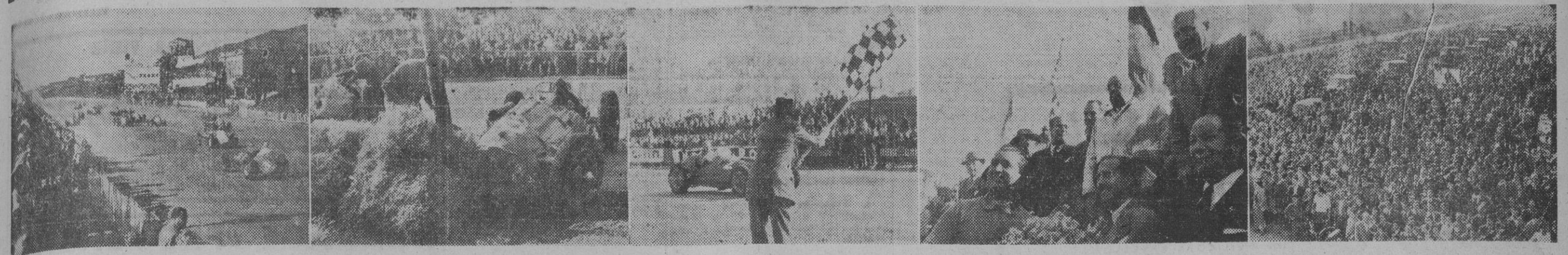
ZAPATOS Los mejores y más baratos en Cruz Cubierta, 17 (Junto Plaza España)

FRONTONES CHIQUI ARRATE II - PETRITA contra ORMAEHOY noche. Monumental partido: CHEA II - YOLANDA.

# 18 ANOS DE LA SERRANO



# Ascari, victorioso sobre Ferrari-Pirelli en el X Gran Premio Peña Rhin



1. El espectacular y emocionante momento de la salida de los veinticuatro bólidos que participaron en el X Gran Premio Peña Rhin. — 2. El coche n.º 18, pilotado por el francés Rosier, sufrió un desiste y se estrelló contra unas balas de paja, sin más consecuencias. — 3. El "Ferrari 4.500", de Alfredo Ascari, llega triunfador a la meta. — 4. En la tribuna presidencial, Ascari recibe las felicitaciones del delegado nacional de Deportes, teniente general Moscardó. — 5. Una impresionante multitud presenció el desarrollo de la prueba. — (Fotos Pérez de Rozas).

Marchi, Pintor, Suárez; Olcina, Nacio, Mundo, Franco y Perilla. El Unión Deportivo Lérica; Rivero, Rionegro, Telechea; Carrillo, Ezguerra, Ramón, Martínez, Pellicer, Querada; Nogué; Fuster. — Añil.

**Igualeda del Sevilla en Chamartín (3-3)**

MADRID, 30. — El primer tiempo de juego, aceptable e interesante por la marcha del marcador. El dominio lo estuvo repartido con ligera preponderancia madridista; pero, sin embargo, los sevillanos tiraron más a gol, aunque no con peligro por haberlo a distancia muchas veces. El juego realista por los dos bandos ha sido más de lo que se esperaba, sobresaliendo más la labor de las líneas defensivas que la de las atacantes. El juego inicial correspondió al Sevilla, que en la primera jugada llegó hasta la puerta de Alonso, tirando Araujo fuerte.

A los dos minutos, se produjo el primer gol de la tarde, favorable al equipo visitante. El autor del gol fue el interior Herrera a pase magnífico de cabeza del delantero centro Araujo.

A los 6 minutos, saque de esquina contra el Sevilla. Saca la falta muy templada y algo en corto el interior Olmedo, y Pahiño remata de cabeza al mismo tiempo que Bustos intentaba el despeje.

A los 18 minutos, llega el segundo gol sevillano. El Madrid es castigado en el centro del terreno hacia una de las bandas. La falta es sacada por Alconero sobre puerta. Araujo entra al remate y logra enviar la pelota al fondo de la red.

A los 30 minutos el Madrid avanza por la derecha; Pahiño cede a Olmedo y éste, sin parar y muy cerca del área, a Arsuaga, que, de derecha, lanza un potente disparo raso y colado que hace inútil la estridida rápida de Bustos. Es el empate a dos tantos.

En el segundo tiempo ha decaído el juego por los dos equipos. Menos fútbol y menos rapidez.

A los seis minutos de esta fase, el Madrid se adelanta en el marcador al poner Olmedo remate final a un balón que choca en Bustos.

A este gol responde el Sevilla con un rápido ataque que obliga a salir a Alonso y en su choque con Araujo el meta madridista sale lesionado y tarda unos momentos en recuperarse. Insiste el Sevilla en su ataque y se origina un momento peligroso en unos remates de la vanguardia sevillana rechazados apuradamente por la defensa blanca madridista. Al intentar un despeje chocan Oliva y Pantoja y éste sale malparado del encontronazo, pero después de unos minutos reacciona y continúa en su puesto.

El gol del Sevilla se ve llegar, pues el Madrid no se defiende con la energía necesaria. Efectivamente, a los 31 minutos, el Sevilla se adelanta en el marcador al poner Olmedo remate final a un balón que choca en Bustos.

A este gol responde el Sevilla con un rápido ataque que obliga a salir a Alonso y en su choque con Araujo el meta madridista sale lesionado y tarda unos momentos en recuperarse. Insiste el Sevilla en su ataque y se origina un momento peligroso en unos remates de la vanguardia sevillana rechazados apuradamente por la defensa blanca madridista.

en la espalda de un defensa, pero lo recoge nuevamente Moll, y el balón entra en la red.

Con el mismo clima, sigue el juego, y a los 38 minutos, en otro avance del Coruña, acusa el extremo derecha Corcuera a Santacatalina, éste quiere entregar el balón no acertando a cogerlo y entra en la red, por lo que el propio Santacatalina mete el tercer gol del Coruña en su propia meta.

Dos minutos antes del final, el Valencia realiza avances y en un chut de Seguí, da en el poste. Seguidamente acaba el partido, con la mayor derrota que ha sufrido el Valencia en su propio campo en los últimos años.

El Coruña realizó un estupendo partido de conjunto y destacó de manera extraordinaria la defensa. El Valencia jugó un partido pésimo, sin orden ni concierto de clase alguna.

El arbitraje del señor Barberi tuvo algunos errores, si bien trató de imponerse y a esto hay que atribuir la expulsión de Monzó, producida en un momento que podía considerarse decisivo por la forma en que se estaba poniendo el encuentro.

**Alineaciones:**  
VALENCIA: Pérez, Asensi, Monzó, Diaz, Santacatalina, Puchades, Gago, Pásicquillo, Amadeo, Fuentes, y Seguí.  
CORUÑA: Acuña, Boñana, Ponte, Millán, Carritos, Cuena, Corcuera, Osvaldo, Franco, Moll y Tino.

**Tercera División GRUPO PRIMERO**

Lemos, 2; At. Zamora, 3. Juvenil, 3; Popular, 1. Santiago, 2; Leonesa, 2. Ponferrada, 2; Palencia, 3. Avilés, 4; Caudal, 2. Vetusta, 4; Arosa, 2. Jovenicia, 4; Pontevedra, 3. Langreano, 1; Arsenal, 0.

**GRUPO SEGUNDO**

Alavés, 3; Juventud, 0. Guecho-Eibar (se juega el día 1) Recreación, 0; Vasconia, 2. Indauchu, 2; Sestao, 1. Calahorra, 2; Real Unión, 1. Erandio, 4; Tudelano, 0. Izarra, 3; Mirandés, 1. Burgos, 2; A. Guecho, 0. Naval, 2; Rayo, 2.

**GRUPO TERCERO**

Escoriaza, 0; Binefar, 1. E. Industrial, 1; San Martín, 1. Sans-Calatayud (se juega el día 1). Tárrega, 2; A. Zaragoza, 1. At. Zaragoza, 6; Igualeda, 0. Mataró, 2; Tortosa, 0. Júpiter, 2; Manresa, 1. Tarrasa, 3; Granollers, 0.

**CLASIFICACION**  
J. G. E. P. F. C. P.

**El "as" italiano se apuntó, además, la vuelta más rápida (156.808 kilómetros por hora)**

**TRIUNFO COMPLETO DE LOS "FERRARI" SOBRE LOS "B. R. M." FORZADOS A UNA LUCHA DESVENTAJOSA**

**Un despiste del coche del italiano Rol, provocó un grave y desafortunado accidente**

Más de 250.000 personas presenciaron en Pedralbes el desarrollo de la prueba

Arbitró el colegiado catalán señor Barberi, con jueces del mismo Colegio. — Añil.

**Confirmó su buen momento el Valladolid, venciendo al Celta en su propio campo (0-1)**

VIGO, 30. — Buena entrada en Baladós. El tiempo se muestra amenazador de lluvia. El primer tiempo se ha jugado a fuerte tren, y ha sido de gran interés, aunque terminó sin que funcionara el marcador. El Valladolid desarrolló un juego coordinado y mostró su peligrosidad ante la puerta de Marzá. En este tiempo, se lanzaron dos córners por el Celta por uno del Valladolid. Marzá se gana una gran ovación al desviar a córner un fuerte disparo a boca de jarro de Munné.

El segundo tiempo continuó con la misma tónica de interés y emoción. A los cinco minutos, el Valladolid marca el gol de la victoria. Es su interior, Aldecoa, el que se adelanta con el balón, y desde lejos del área tira inesperadamente batiendo a Marzá. Se encorrala el Celta, pero sus medios y delanteros no acertaron a ligar jugadas. Por otra parte, el maraje de los vallisoletanos es muy severo, y así va transcurriendo el tiempo con forcejeos de la delantera celta por acercarse a la meta forastera, sin que tengan resultado positivo, a pesar de lanzarse varios córners.

El Celta puso mucha voluntad, pero no acertó a ligar jugadas. Al terminar el encuentro se tributó al Valladolid una gran ovación, así como al árbitro Biezobas, por su magnífica dirección de juego.

**Alineaciones:**  
VALLADOLID: Valero, Lesmes I, Babet, Lesmes II, Ortega, Lasala, Juanco, Coque, Munné, Aldecoa, Pepin.  
CELTA: Marzá, Guitos, Lolín, Otero, Alonso, Gutierrez, Atienza, S. Vázquez, Mekerle, Sobrado, J. Vázquez. Arbitro, Biezobas. — Añil.

**La Real decidió favorablemente su choque con los de San Mamés (3-0)**

SAN SEBASTIAN, 30. — El campo de Atocha ha registrado la mejor entrada que se ha conocido en todos los tiempos. El tiempo, bueno, pero el terreno un poco húmedo a causa de las pasadas lluvias.

El partido ha sido interesante y si se quiere con predominio del Atlético de Bilbao, mas en verdad, si no me de ser sinceros, sus avances han sabido cortar los defensas donostiarres mejor que los avances hechos por la Real Sociedad ante a puerta de los vizcaínos. De ahí se puede deducir que la delantera de la Real Sociedad ha sabido batir mejor a la defensa del Atlético, así como la defensa de la Real ha sabido mejor anular el ataque bilbaíno. Los goles se produjeron así: A los 21 minutos, un avance donostiarra. Lezama, a un balón adelantado, efectúa una salida y Epi, por piernas, gana la acción del portero y marca el primer gol.

En el segundo tiempo, a los 14 minutos, se produce el segundo gol. Remate de Caero de un tiro por bajo. A los 26 minutos, en otro ataque donostiarra, Epi, de otro ataque, logra el tercero.

**Alineaciones:**  
Real Sociedad: Elizaguirre, Murrillo, Suárez, Marculeta, Ontoria, Pepporo, Epi, Barinaga, Caero, Igoa y Castiella.  
At. de Bilbao: Lezama, Canito, Berasaluce, Garay, Manolin, Nando, Iriondo, Venancio, Panizo y Gaizna. Arbitro, Asensi. — Añil.

**Málaga y Murcia disputaron un encuentro deplorable en la Rosaleda (0-0)**

MÁLAGA, 30. — El partido jugado entre málagaños y murcianos ha sido el más calamitoso de los que se han visto en la Rosaleda. Ningún equipo ha jugado con aplomo y se han ligado, en general, malas jugadas. Además, el viento reinante ha hecho que el fútbol desarrollado haya sido inseguro y de difícil control de la pelota. El Murcia, en el primer tiempo, ha tenido ocasión de marcar, sobre todo en una donde el extremo izquierda echó una pelota a las nubes. Después, en un avance, el delantero centro estuvo también a punto de marcar, pero por su premiosidad no lo hizo. También el Málaga ha desaprovechado alguna ocasión de marcar.

**Alineaciones:**  
Murcia: Martín, Cobos, Aramberrí, Bernabé, Franco, Juanete, Del Toro, Eriz, Calista, Aretio y Ruiz.  
Málaga: López, Rubio, Arnau, González, Becerril, Robles, Azcúe, Bazán, Gutiérrez, Torres y Muñiz. — Añil.

**El Coruña jugó mejor y venció merecidamente a Valencia (0-3)**

VALENCIA, 30. — El encuentro se inició con juego nivelado, y poco después pasó a dominar el Valencia.

A los 15 minutos, en un avance del Coruña, los dos interiores, Osvaldo y Moll se combinaron la pelota batiendo la defensa valencianista (marcaron el primer tanto para el Coruña, en remate de Moll, por el ángulo. El Valencia reacciona, bravamente, y ataca con mucha codicia. Pasaleguito movilizó muy bien a la delantera, pero los avances se estrellaron ante la magnífica defensa del Coruña, que, por los laterales juega estupendamente, deteniéndose todos los avances.

Se llega al descanso, con el resultado de 1-0 a favor del Coruña.

En la segunda parte sale el Valencia atacando con gran ímpetu, pero sus esfuerzos son fácilmente contenidos por la defensa coruñesa, que tienen una actuación extraordinaria. El juego se va endureciendo, y el árbitro tiene que interrumpirlo constantemente para señalar faltas, y advertir a los jugadores de los dos bandos. En una internada al extremo izquierda coruñés, Tino, resulta lastimado, pero sigue en juego, si bien prácticamente queda inútil.

A los 23 minutos, Monzó le hace una falta a Franco, al ponerle una zancadilla, y le hace caer. El árbitro que había advertido varias veces al jugador valencianista, le expulsa del campo, quedando el Valencia con diez jugadores.

Pasa a la defensa Santacatalina y Fuentes queda como medio volante. El Valencia, en pleno desorden técnico, sigue atacando, pero el Coruña con mucha serenidad y sobre todo, con un juego ordenado y una defensa segura, se defiende con mucho acierto, y pasa al ataque algunas veces. Así va transcurriendo el segundo tiempo.

A los 33 minutos, el Coruña consigue el segundo tanto, por medio de Moll. El balón lanzado por éste da

**GRUPO CUARTO**

Guadalajara, 4; Avila, 1. Conguense, 1; Manchego, 0. Emeritense, 1; Toledo, 0. Tomeloso, 2; Rayo, 0. Cacereño, 2; Badajoz, 1. C. Caminos, 1; G. Segoviana, 0. Talavera, 2; C. Sotelo, 3. Valdepeñas, 3; Alcalá, 0.

**GRUPO QUINTO**

Novelda, 2; Catarroja, 3. Játiva, 2; Manacor, 2. Eliche, 3; Naval, 1. Constancia, 4; Castellón, 2. Segarra, 3; Villena, 1. San Javier, 5; Cieza, 2. Imperial, 1; At. Baleares, 2. Eldense, 1; Alicante, 2.

**GRUPO SEXTO**

Español, 2; Almería, 1. Arcos, 2; Recreativo, 0. Béxiz, 3; Cádiz, 1. Larache, 1; Jaén, 1. España, 2; Maghreb, 1. Illiturgul, 1; Jerez, 0. San Fernando, 2; Atlético Málaga, 1. Huelva, 7; Utrera, 1. — Añil.

**Los "Ferrari" dominaron de punta a punta**

Alberto Ascari, "as" del volante mundial, montando un "Ferrari" 4.500, se adjudicó el X Gran Premio Internacional de Peña Rhin, celebrado ayer mañana en el Circuito de Pedralbes, ante una multitud que no fue inferior a los 250.000 espectadores. Este es la sexta victoria de Ascari en la temporada internacional, un "palmarés" triunfal que sólo ha sido superado por el argentino Juan Manuel Fangio, que obtuvo siete primeros puestos.

La pugna prevista entre la "scuderia" "Ferrari"—Ascari, Taruffi, Serafini— y la marca británica "B. R. M."—Parnell y Walker— se resolvió rápidamente. Parnell, el "as" número 1 de la Gran Bretaña se vio obligado a retirarse en la segunda vuelta, por avería en el compresor de su coche y allí se acabó el desafío. Los "Ferrari" dominaron de punta a punta de la carrera, y los 315 kilómetros de la misma, fueron un verdadero paseo para sus conductores.

El esforzado batallar de los "Maserati", con el príncipe Bira a la cabeza, ni el meritorio esfuerzo de los "Simca-Gordini", ni la voluntad y coraje de los dos pilotos españoles, Godia y Juvé, pudieron torcer la decisión de la prueba. En realidad, la superior potencialidad de los "Ferrari" y la innegable pericia de sus habilísimos pilotos, se acreditó ya en el momento de la salida. Ascari, Taruffi y Serafini se colocaron en cabeza, desde el primer momento, y no la abandonaron hasta que el ganador del juez de llegada anunció el fin de la carrera.

El "coche de los millones", el "B. R. M." no respondió a la expectativa que había despertado ni a las esperanzas que en él habían depositado sus constructores británicos. Walker luchó valientemente para conquistar un lugar de honor, pero su bólido anduvo "handicapado" para responder al corazón de su piloto. La prueba a que el "B. R. M." estuvo sometido por parte de los "Ferrari" resultó demasiado fuerte y su inabarcable técnico saltó a la vista al someterse a la formidable presión de la "scuderia" italiana.

Gran carrera de haber estado presente los "Alfa Romeo". Porque este "Ferrari" 4.500 está a la altura del mejor coche de carreras actual. Y en cuanto a Ascari, su piloto jefe, el mejor piloto del mundo, su propio adversario británico de ayer: "Ascari es el mejor piloto del mundo". Las marcas obtenidas, sin adversarios que inquietaran seriamente, hablan por sí solas de la calidad del coche y de su conductor.

La organización de la carrera, con la única nota luctuosa del despiste del "Maserati-Milano" del italiano Rol que causó la muerte a dos personas y heridas a veintinueve, fue buena. Pero puede mejorarse, y esa magnífica entidad que es Peña Rhin, habrá cobrado en este año nuevas experiencias con que perfeccionar en el próximo su magno acontecimiento automovilístico. — J. J. CASTILLO.

**SUPER STANDARD**  
descapotable  
**GRAN LUX**  
Automóviles PALAU  
Pintor Fortuny, 17

**MERCADO DEL AUTOMOVIL**  
AUTOMOVILES ARQUER. Travesera, 3.  
Todos años 1950.

**COMERCIO DEL AUTOMOVIL** M. del Duero, 173. Le vende o cambia su auto o camión. Nueva modalidad ventas y ventas crédito. En venta: MOTOS: Royal Enfield, 5 HP. TURISMOS: D. K. W. descap. 7 HP.; Singer 8 HP.; Peugeot 201, 9 HP.; Citroen trac. delant. 11 HP.; Lancia Aprilia, año 44; Buick Canadá, 27 HP. Impeccable. FURGONETAS CANCHA: Chevrolet 500 Kg., 21 HP. FURGONETAS: Citroen 7 HP.; Ford 17 HP. rueda sencilla, CAMIONES: Beldford 21 tons., como nuevo, 21 HP.; Hispano 5 tons., año 39, 21 HP.; G. M. C., 5 tons., año 36, 24 HP. CAMIONES GAS-OIL: Roco, 7 tons., motor nuevo marca D.O.G.; Mak, 15 tons., seminuevo, teléfono 23 44 32.

**CAMION** Fiat Ardita 13 HP. 2000 Kv. FIAT 402 B., 7 plazas.

**FIAT 1500**, morro alto.

**FIAT 1100**, morro alto, y otros. Servicio permanente. Valencia, 176.

**MUNTANER AUTOMOVILES** le ofrece: ROSSEN GART 12 HP. super trac. STANDARD Bandera, 8 HP., impec. MOTOR especial 6 HP. tipo sport. CIA. Berllet c. todo, cfa. 1000 Kg. Morgan. Chevrolet 20 HP. c. 3000 Kg. CAMION Dodge 23 HP. c. 500 Kg. BALIZA 3 marcha mar. Peugeot. Admito cambios: Muntaner, 50.

**JUVETT JAVELIN**. Austin A. 40. Morris Oxford. NUEVOS DISPONIBLES. Av. Generalísimo, 339 bis.

**OLLE** PEUGEOT 203, mixta, 1950. HILLMAN-MINX, radio, 1950. AUSTIN A-70, 1950. VAUXHALL-Velox, 1950, 6 cil., válvulas culata. Matr. b. nomb. comp. CADILLAC 1946, s. nuevo. CHEVROLET descap., 1940. CHAMPION Sedán, 4 p., 1943. RENAULT 4-4, pocos kilómetros. PACKARD 1937, 7 plazas, origen. MORRIS 1936, 4 p. freno hidrául. OLLE, Travesera, 96. (V. Augusta)

**AUSTIN 14 HP.** ult. mod. a estrenar. AUSTIN 9 HP., buen estado. B. M. W., 6 HP. Barata.

**CAMION** Diesel-Ford Hércules seminuevo, 22 HP., vende particular. Padre Claret, 24.

**CHISTE MALO**  
presentado por UN PRODUCTO BUENO  
—¿En qué se parecen y en qué se diferencian el ganador del X Gran Premio de la Peña Rhin y el Filador Marius?  
—En que los dos son los mejores, pero el uno AS-CAR-I y el otro es BA-RA-II.

**PUPILAJES GARAJE URANIA**  
TRAVESERA, 11-13

**Los deportistas leen y coleccionan**  
**Cimarrón**  
EPISODIOS ENCUADERNABLES  
LA NOVELA EN IMAGENES QUE ENTREN POR LOS OJOS Y NO SE OLVIDAN. PASIONANTES ARGUMENTOS EN FORMIDABLES ESCENAS DE INTENSA EMOCION. 16 GRANDES PAGINAS EN HUECOGRABADO 2/20 PTS.  
-VENTA EN QUIOSCOS-

**AUTOMOVILES ARQUER**  
TRAVESERA, 3  
COCHES ULTIMOS MODELOS A ESTRENAR  
AUSTIN A. 70 C. volante 14 HP., con radio  
Citroen Stromberg 11 ligero  
Hillam Mixx 10 HP., con radio  
Ford Vedette C. volante  
Renault 4-4  
Citroen Stromberg 15 HP., 6 cilindros  
SON MODELOS 1950, DE LIBRE DISPOSICION

**Talleres Columbo**  
GERONA, 168  
Tel. 83143 BARCELONA

**JULIO PUYUELO DE MINGO**  
ESPECIALIDAD EN RECAMBIOS PARA  
**FIAT SIMCA**  
ENGRANAJES IMPORTADOS DE LA CASA  
MALLORCA, 189  
Teléfono 27 68 79  
BARCELONA

**ACCESORIOS AUTO**  
ARTICULOS CARROCERIA  
Y  
NOVEDADES DEL AUTOMOVIL  
**VILARDELL**  
COMPRA-VENTA AUTOMOVILES  
BALMES, 25

**AUTOMOVILES INGLESES NUEVOS**  
Avda. Generalísimo, 339 bis

**GABARDINAS**  
TRINCHERAS-REVERSIBLES  
TRAJES-ABRIGOS  
SEÑORA CABALLERO  
**SASTRERIA 10 MESES**  
V. IBÁÑEZ 10 CREDITO  
Puerto del Ángel, 28, prol. Irene Casa Jorba

**COMERCIO DEL AUTOMOVIL**  
MARQUES DEL DUERO, 173  
Tel. 23 44 32

Antes de comprar su auto o camión, visítanos. Verdaderas GANGAS. Facilidades de pago. Cambiamos, compramos y anticipamos sobre la venta

**SALON Y EXPOSICION - Balmes, 111**  
**AUTOMOVILES**





**151,258 km. hora**  
es el promedio conseguido en el  
**X GRAN PREMIO INTERNACIONAL "PEÑA RHIN"**  
VII COPA BARCELONA.

**ASCARI sobre FERRARI**  
VENCEDOR ABSOLUTO

**2.º SERAFINI Sobre (Ferrari)**  
**3.º TARUFFI Sobre (Ferrari)**

Vuelta más rápida, la 7.ª, de ASCARI, a 156'808 Km. h.



**todos ellos sobre PIRELLI**  
EL NEUMATICO DE LOS CAMPEONES

y trasladando a las Infortunadas víctimas al Hospital Clínico.

**ASCARI, EL VICTORIOSO**  
Con la refirida de Parnell, y el "handicap" con el que corre el otro

B. R. M. de Walker, los "Ferrari" dominan netamente. Ascari marcha triunfalmente, y sólo por el segundo puesto se registra una lucha interesante entre sus dos compañeros de

equipo, Serafini y Taruffi. La decidirá a su favor el primero, aprovechando las dos vueltas que pierde Taruffi a causa de una "panne" momentánea de su coche.

La regularidad de Ascari queda reflejada en el siguiente cuadro de pasos:

5 vueltas:	12 m. 16 s.
10 vueltas:	24 m. 23 s.
15 vueltas:	36 m. 52 s.
20 vueltas:	49 m. 38 s.
25 vueltas:	1 h. 2 m. 13 s.
30 vueltas:	1 h. 15 m. 1 s.

**Exposición automóviles y camiones**  
NUEVOS Y DE OCASION  
Visite: MERCADO DEL AUTOMOVIL - Calle París, 206

35 vueltas: 1 h. 27 m. 37 s.  
40 vueltas: 1 h. 40 m. 10 s.  
45 vueltas: 1 h. 52 m. 39 s.  
50 vueltas: 2 h. 5 m. 16 s.

**MUCHOS ABANDONOS**

El fuerte tren impuesto por los "Ferrari" se ha reflejado, sobre todo, en los numerosos abandonos. De los veinticuatro coches partidos (Bracco y Bonetto no se han presentado), sólo han terminado la carrera, diez. De los catorce abandonos registrados, el primero ha sido el de Parnell, en la segunda vuelta, y el último, el del español Godia, en la cuatrigésima-segunda.

**CLASIFICACION GENERAL**

1. Ascari (Italia), sobre "Ferrari-Pirelli", los 315.800 kms. en 2 h., 5 m. 14 s. 6-10. (Promedio: 151'258 kilómetros por hora).
2. Serafini (Italia), sobre "Ferrari-Pirelli", 2 h., 6 m. 55 s. (Promedio: 149'233 kms. por hora).
3. Taruffi (Italia), sobre "Ferrari-Pirelli", 2 h., 7 m. 9 s. (Promedio: 142'297 kms. por hora, a dos vueltas).
4. Etancelin (Francia), sobre "Talbot", 2 h., 5 m. 29 s. (Promedio: 141'880 kms. p. h.), a tres vueltas.
5. De Graffenried (Suiza), sobre "Maserati Milano", 2 h., 6 m. 45 s., a tres vueltas.
6. Cabantous (Francia), sobre "Talbot", a cuatro vueltas.
7. Grignard (Francia), a cuatro vueltas.
8. Malresse (Francia), sobre "Talbot", a siete vueltas.
9. Murray (Irlanda), sobre "Maserati Milano", a siete vueltas.
10. Jové (España), a catorce vueltas.

**PERSONALIDADES PRESENTES**

El X Gran Premio Peña Rhin (VII Copa Barcelona), estuvo presidido por el laureado teniente general, delegado nacional de Deportes, don José Mascardó, gobernador civil de la provincia, doctor Baeza Alegria, teniente de alcalde delegado de Deportes, barón de Espinella, y presidente de Peña Rhin, señor Molins.

Entre las personalidades que se hallaban también en la tribuna de honor, figuraba el presidente de la excelentísima Diputación, señor Buxó de Abaigar.

La carrera, presenciada por una ingente masa de público, tuvo como marco soberbio el circuito de Pedralbes, y puede decirse que su aspecto jamás fué tan brillante como ayer.

**PROMEDIO DE LA CARRERA**

Ascari, 151'258 kms. (record anterior de Villotrest, con 144'616)

**VUELTA MAS RAPIDA**  
La séptima, de Ascari, en 2 minutos, 25 s. (Promedio: 156'808 kilómetros.)

**RECORD DEL KM. LANZADO**

Ascari, con 272'727 kms. de promedio.

**LA CASA "ALFA" SE JUSTIFICA**

El presidente de Peña Rhin ha recibido una carta de la Dirección de "Alfa Romeo" en la que se demuestra que, efectivamente, su equipo de corredores no ha participado en el X Gran Premio Peña Rhin (VII Copa Barcelona), debido a dificultades técnicas insuperables.

Peña Rhin estima que esta comunicación de "Alfa" da plena satisfacción a los organizadores del Gran Premio y es digna del prestigio de esta gran marca italiana, con la que siempre sostuvo cordialísimas rela-

ciones con motivo de históricas ediciones del Gran Premio.

**RELACION DE LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE**

En el grave accidente automovilístico de ayer, en Pedralbes, se registraron dos muertos y diecinueve heridos.

Los muertos son: Doña Carmen Laguna y de Lomas, de 45 años, esposa del ingeniero de la Delegación de Industria, don Arturo Más Sardá, y don Secundino Sánchez Zamarro, de 32, empleado en una fundición de aceros.

Los heridos graves son: Joaquín Boix, de 13 años; José Vallver, de 70; José Gabarrós, de 21, y Antonio Baró Mestre, de 29. De heridas menos graves fueron asistidos José Raventos, de 18 años; Miguel Sánchez, de 33; Alfredo Campos, de 21, y Ernesto Palomares, de 27.

Por contusiones leves fueron asistidas varias personas más.

Las autoridades que presenciaron la carrera visitaron después a los heridos, interesándose por su estado y expresaron, al mismo tiempo, su pésame a las familias de las víctimas.

**PEÑA RHIN SUSPENDIO SU BANQUETE OFICIAL**

En señal de duelo por las víctimas del accidente automovilístico de ayer en el circuito de Pedralbes, los directivos de Peña Rhin acordaron suspender el banquete oficial que debía haberse celebrado anoche, en el Hotel Ritz.

**TALLERES-RENAULT**  
REPARACIONES GARANTIZADAS

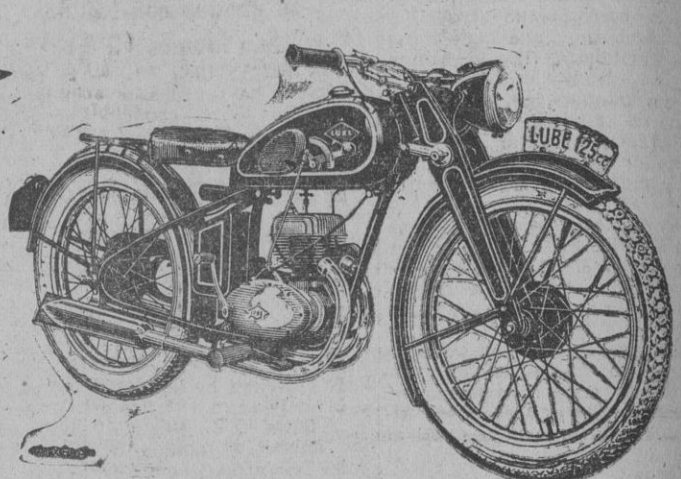
DIRECCION TECNICA:  
**J. M. CASTELLAR**  
TUSET, 26 TELEFONO 27 49 56

ANTES DE COMPRAR VISITE  
**MUEBLES**  
*Suoc. de Domingo y Sabaté*  
43 AÑOS DE EXITO Y EXPERIENCIA  
Talleres y Salones de Venta: **Facilidades de pago**  
Sans, 112 y 114 - Barcelona

**GARAGE «PROVENZA»**  
LATORRE-AUTOMOVILES  
COMPRA :: VENTA :: CAMBIO  
35 años de experiencia al servicio del ramo  
PROVENZA, 157 TELEFONO 27 29 44

**ROJAS Y MASFERRER, S. L.**  
AUTOMOVILES NUEVOS DE LIBRE DISPOSICION  
Citroen, 11 y 15 c. v.; Peugeot "203": Ford-Vedette: Renault, 4 c. v.  
Austin A. 90, A. 70 y A. 40: Morris Minor y Oxford: Jowet-Javelin  
AVENIDA DEL GENERALISIMO, 570 (ESQUINA MUNTANER)

**LUBE**



125 c. c.

Representante oficial: **J. CANALS**  
Venta y servicios: **VALENCIA, 168**

**31 OCTUBRE 1950**  
**XXVI DIA UNIVERSAL DEL AHORRO**



La "Federación de Cajas de Ahorros Catalano-Balear", en su Asamblea General de 4 de Octubre de 1950, acordó gestionar de las Autoridades Eclesiásticas, la Proclamación de San Antonio M.ª Claret, como Co-Patrón de las Cajas de Ahorros de las provincias de Cataluña y Baleares.

A fin de expresar públicamente su adhesión a tan memorable acuerdo, las Cajas de Ahorros Benéficas de Barcelona, tributarán fervoroso homenaje al glorioso Santo, hijo de Sallent, eximio propulsor de las Cajas de Ahorros en América, en el solemne Acto conmemorativo del XXVI Día Universal del Ahorro que se celebrará mañana en el Salón de Ciento.

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BARCELONA**

**Premios del Día Universal del Ahorro:**

A los imponentes ancianos. A los imponentes más antiguos. A los imponentes con mayor número de hijos. A huérfanos. Antigüedad en el trabajo. A imponentes que prestan servicio doméstico. A imponentes menores de 14 años. A la nupcialidad. A los hijos de los imponentes nacidos durante el año. A los nacidos, en Barcelona, el día 31 de octubre de 1950. A estudiantes. A los maestros y alumnos. A directores de entidades. Liberación gratuita de préstamos. A pensionistas. Concesión de diez becas para seminaristas.

**CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS DE CATALUÑA Y BALEARES**

**Premios del Día Universal del Ahorro:**

A los nacidos en el "Día del Caudillo" (1.º de octubre 1950). A los antiguos imponentes. A los niños que frecuentan las Bibliotecas de la "Caja". A los maestros propulsores y propagadores del sello de ahorro popular y de las mutualidades escolares. Premios colectivos a mutualidades escolares. A los niños que practican la virtud del ahorro. A los hijos de Ex-captivos y Muflados de guerra. A los huérfanos. Para concursos navideños (Belenes). A los ancianos homenajeados en la "Fiesta de la ancianidad". A los afiliados del "Inst. Benéfico de Ntra. Sra. de la Esperanza". A las afiliadas del "Inst. de Santa Madrona" y a los hijos de las mismas, nacidos desde el 1.º de noviembre 1950 al 31 de octubre 1951. A los hijos menores de las personas asistidas en el "Sanatorio de la Virgen de Montserrat" (Torrebonica). A los niños de las "Colonias infantiles del Angel de la Guarda". A los alumnos del "Inst. Educativo de Sor Juana Mudos y de Ciegos".

**CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LA DIPUTACION DE BARCELONA**

**Premios del Día Universal del Ahorro:**

A los imponentes más antiguos. A productores. A los imponentes menores de 14 años. A las viudas o huérfanos, imponentes de esta "Caja". A imponentes imposibilitados. A la nupcialidad. A propulsores del ahorro. Premios a los dos mejores trabajos literarios. A menores acogidos en establecimientos de beneficencia. A la natalidad. A familias numerosas. A los mozos de labranza.



**CAJA DE AHORROS DEL PATRONATO SOCIAL - ESCOLAR DE OBRERAS DEL POBLET**

**Premios del Día Universal del Ahorro:**

A las madres obreras, imponentes de de esta "Caja". A los hijos de los impositivos. Libretas de honor para Patronatos y Centros de Acción Católica. Un premio de 1.500 pesetas al mejor trabajo en prosa, sobre "Influencia del espíritu cristiano y de católicos beneméritos, en la creación y desarrollo de las Cajas de Ahorro Benéficas Españolas".

LA RELACION DETALLADA DE LOS PREMIOS SE FACILITA EN LAS OFICINAS DE LAS RESPECTIVAS CAJAS DE AHORROS



# ESPECTACULOS

**MONTECARLO**  
HOY NOCHE  
UNA SUPERPRODUCCION "METRO GOLDWYN MAYER"  
que salta todas las barreras del buen humor!  
SPENCER TRACY • KATHARINE HEPBURN  
**LA COSTILLA DE ADAN**  
Director: George Cukor  
AVISO: Si desea escuchar el dialogo de esta pelicula, procure contener sus carcajadas  
Reparto del despacho de localidades. — Autorizada para mayores

**Una mujer temperamental**  
"Poco me importa lo que digan. He hecho ganar más dinero al hospital que todas las demás". Estas son las palabras de Escarlata cuando tia Pittypat la reprende por haber tomado parte tan activa en el baile de caridad. Escarlata no admira consejos ni recomendaciones de nadie. Joven, casi una niña había demostrado una entereza de carácter extraordinaria cuando se trataba de conseguir algo que deseaba en gran manera y ahora, ya mujer, y viuda además, no quería escuchar las sandeces de su tia ni los lamentos de Melania. ¿Ha leído usted la novela? Si. Entonces no deje perder la ocasión, que se presentará muy pronto, de ver la película "Lo que el viento se llevó", fiel reflejo de la famosa obra.

**La costilla de Adán**, película dirigida por George Cukor  
En "La costilla de Adán", film Metro Goldwyn Mayer que hoy, lunes, se estrenará en Montecarlo, Katharine Hepburn y Spencer Tracy, logran un triunfo cómico de magnas proporciones y calidad excepcional. Realizan una interpretación que se aparta de los tipos que habitualmente han solido encarnar, asumiendo dos papeles llenos de gracia y simpatía.

**UNA VIBRANTE PELICULA DEL OESTE**  
**WILHELMINI'S**  
interpretada por cuatro grandes "estrellas"  
James Stewart : Dan Dureya  
Shelley Winters : Stephen Mc Nally

**Funerales por el alma de Pepe Acuña**  
Mañana, martes, a las nueve, en la iglesia parroquial de Santa Mariona, se celebrarán solemnes funerales por el alma del que fue notable y popularísimo actor Pepe Acuña.

**¡Noticia "archibomba"!**  
MANANA, TARDE Y NOCHE  
**"DON JUAN TENORIO"**  
por **MARY SANTPERE**  
y **"ALADY"**  
UN NUEVO CUADRO REGOCIJANTE dentro del grandioso y sensacional éxito  
**TE ESPERO EN EL COMICO**  
No se pierda este acontecimiento inolvidable!

**COMEDIA. — Ultimos días de "Don Juan Tenorio", y el viernes, presentación de Lola Membrives**  
La compañía del teatro María Guerrero de Madrid, terminará el miércoles en el Comedia su brillante temporada, representando hasta ese día el sensacional "Don Juan Tenorio", decorado por Salvador Dalí y que, desde mañana, tendrá como protagonistas a Mercedes Collado y Vicente Soler.

**Recital de danza, por Emma Maleras y Ramón Araque**  
En la Casa del Médico, cuyo salón de conciertos se hallaba totalmente abarrotado de público, dió ayer, tarde, su anunciado recital de danzas los excepcionales intérpretes del baile clásico español, Emma Maleras y Ramón Araque, que cosecharon grandes y merecidos aplausos en sus diversas creaciones.

**TALIA. — Un "Tenorio" a la americana**  
En la memoria de todos los barceloneses está el recuerdo de las representaciones que se daban en el teatro Talia, gracias a la dinámica actividad del conocido escenógrafo y popular promotor de espectáculos, Antonio Alarma, se darán a partir de mañana, noche, una serie de representaciones del "Tenorio sonoro a la americana", de José Zorrilla, con incrustaciones musicales del maestro José María Torrens, que con tanto éxito estrenó el genial primer actor José Santpere, siendo interpretado por la Compañía de comedias de Isabel Estorch, creadora de la "Doña Inés", con el llorado maestro.

**PELAYO**  
HOY, LUNES, ESTRENO  
La película que hará vibrar el corazón de todas las mujeres  
**Libertad LAMARQUE**  
PENE, CARDONA  
MARIA LOPEZ  
RUBEN ROJO  
**SOLEDAD**  
DIRECCION MIGUEL ZACARIAS  
(Autorizada para mayores)

**COMICO. — Mañana, el nuevo cuadro festivo, "Don Juan Tenorio", dentro del éxito "Te espero en el Comico"**  
Aunque el éxito de la fantasía escénica "Te espero en el Comico", de Prada Gasa y el maestro Cabrera, sigue su marcha triunfal inalterable y tantas ovaciones cosechan a diario sus creadores, el director y realizador Joaquín Gasa, quiere rendir culto a la tradición popular, presentando desde mañana, martes, tarde y noche, el nuevo cuadro festivo y regocijante "Don Juan Tenorio" interpretado por los campeones de la gracia María Santpere y "Alady", que, secundados por el conjunto, provocarán un torrente de carcajadas.

**COMEDIA**  
TRES ULTIMOS DIAS!  
del discutido y sensacional **"DON JUAN TENORIO"**  
decorado por **SALVADOR DALI**  
Magistral creación de **MERCEDES COLLADO**  
**ENRIQUE DIOSDADO**  
y toda la Compañía del TEATRO MARIA GUERRERO  
Miercoles: DESPEDIDA de la CIA.  
VIERNES: PRESENTACION de **Lola Membrives**  
con el ESTRENO de **PACA AMUZARA**  
de JOSE MARIA PEMAN

**AVISO IMPORTANTE**  
Desde hoy, en el **ARNAU**  
**SALVADOR BONAVIA**  
interpretará el "Ciutti" en **"DON JUAN TENORIO"**  
con Alicia Amat, José Montoya, María López, Isabella Durán

**A las once y quince, una mujer va a ser asesinada**  
Estas son las frases captadas por Leona Stevenson a través de un cruce telefónico, y bajo esta amenaza agobiante da comienzo el desarrollo de los dramas más escalofriantes de la pantalla: "Voces de muerte". Las pantallas de Windsor Palace y Cristina reflejan, para admiración de crítica y público, esta nueva maravilla del cine americano.

**CAPITOL METROPOL**  
EXITO CLAMOROSO  
**EDWARD G. ROBINSON**  
GAIL RUSSELL  
JOHN LUND  
**"Mil ojos tiene la noche"**  
(Autorizada para mayores)

**CALDERON**  
Mañana, noche: ¡Acontecimiento! Sensacional reposición de **EL DESFILE DEL AMOR**  
por sus creadores **GLORIA ALCARAZ** y **RICARDO MAYRAL**  
Mañana, tarde: **"EL DUO DE LA AFRICANA"** y **"EL CONDE DE LUXEMBURGO"** por **C. PANAUÉS** y **GARCIA MARTI**

**PALACIO DE LA MUSICA**  
El Oratorio de J. F. Haendel en primera audición en Barcelona  
**"EL MESIAS"**  
por el **ORFEO GRACIENC**  
Solistas — Orquesta Sinfónica — Organo  
Sábado, 4 de noviembre, a las 10'15

**LA TOMBOLA BENEFICA FUE CLAUSURADA ANOCHE**  
Ayer, a las ocho de la noche, y bajo la presidencia del gobernador civil, doctor Baeza Alegria, tuvo efecto la clausura oficial de la Gran Tombola Benefica, la cual ha constituido un gran éxito. En el sorteo final, celebrado ayer, figuraban dos series de veinte premios, valorados en medio millón de pesetas.

**EL SORTEO FINAL**  
Terminados los discursos, se procedió al sorteo de los valiosos premios de fin de Tombola, resultando premiados los siguientes números:  
Número 49,310, premiado con un chalet. El lote de cinco solares correspondió a los números 92,278, el primero; 72,729, el segundo; 113,566 el tercero; 114,275, el cuarto; y 33,058 el quinto. En el sorteo de las dos series de los veinte grandes premios, el primero, consistente en un chalet en Sarriá, correspondió al número 70,481; el segundo, consistente en un automóvil, al número 59,107; el tercero, un dormitorio, el 24,018; el cuarto, un viaje a Canarias para dos personas, con estancia quince días, al 43,263; el quinto, un magnífico comedor, al 56,641; el sexto, un moderno despacho, al 2,732; el séptimo, una vajilla, al 63,872; el octavo, un piano, al 11,935; el noveno, una motocicleta, al 88,627; el décimo una enciclopedia España, al 25,981; el undécimo, una nevera eléctrica, al 35,184; el duodécimo, una máquina fotográfica marca "Leica", al 56,941; el decimotercero, un reloj de oro al 32,921; el decimocuarto, una maleta de radio, al 89,731; el decimoquinto, una cristalería, al 49,922; el decimosexto, una máquina de escribir, al 56,822; el decimoséptimo, un tren eléctrico, al 94,082; el decimoctavo, una muñeca, al 77,933; el decimonono, una bicicleta de niño al 69,155, y el vigésimo, una bicicleta de niña, al 18,728.

**TEATRO POLIORAMA**  
Hoy, lunes, martes, miércoles y jueves  
**DON JUAN TENORIO**  
por **ENRIQUE GUITART**  
"CIUTTI" POR PACO MELGARES

**TALIA**  
Mañana, martes - 10'30 noche  
Presentación de la Compañía comica de **ISABEL ESTORCH**  
con **RAFAEL TUBAU** y **RAMON GINER**  
**"DON JUAN TENORIO"**  
(sonoro a la americana)  
El mismo que interpretó centenares de veces el popularísimo actor **JOSE SANTPERE**  
Cuatro actos de risa atomica  
Se despacha en Contaduría  
NOTA:  
Los decorados no son D'ALI son D'AQUÍ y realizados por BARTOLI

**MUSICA**  
Ultimo concierto por **Pierino Gamba**  
Conforme hemos anunciado, el próximo miércoles, a las 6.30 de la tarde, tendrá lugar en el Palacio de la Música el último concierto bajo la dirección de Pierino Gamba. La Orquesta Filarmónica de Barcelona interpretará un programa sensacional, en el que destaca la "Sinfonía italiana", de Mendelssohn, de la que Pierino Gamba hace una interpretación singularísima. Obras de Rossini, Beethoven, Mozart y Mascagni completan el programa.

**ROMEA**  
Martes, miércoles y jueves  
**"DON JUAN TENORIO"**  
por **RAFAEL NAVARRO**  
**ENCARNA SANCHEZ**  
**MARTA GRAU**  
**CARMEN ILLESCAS**  
**ISIDRO SOLA**  
**3 UNICOS DIAS, 3!**

**Katchen actuará en Barcelona**  
En un único recital actuará el miércoles, día 7 de noviembre, por la noche, en el Palacio de la Música, el gran pianista norteamericano Julius Katchen. Liszt, Mendelssohn, Schumann y Brahms; son los autores que ha seleccionado este sensacional artista, que actúa de nuevo ante el público filarmónico, barcelonés después de su extraordinaria jira por toda Europa.

**Toros :: Arenas**  
Miércoles. Tarde, a las cuatro  
Festividad de Todos los Santos  
GRAN NOVILLADA  
6 novillos de Ricardo Arellano, 6  
**"MINUTO"**  
**MANUEL SEVILLA**  
Nuevo en Barcelona y de gran éxito en Madrid  
**"AGUSTINILLO"**  
de Barcelona  
Entradas desde 2 Ptas.

**ALMAS en Lucha**  
El gran director Heinrich Hollreiser (director general de la Opera y Conciertos de Dusseldorf) será presentado en un extraordinario concierto por la O. F. B. (Orquesta Filarmónica de Barcelona) el domingo, día 12 de noviembre, por la tarde, en el Palacio de la Música. En este importante concierto actuará como solista la excepcional violinista Ida Hendel, quien interpretará los conciertos de Tchaikowsky y de Sibelius. Queda completado el programa con la "Segunda Sinfonía", de Brahms.

## EL DIA DE LA ALEGRIA

**ITINERARIO CORRESPONDIENTE AL DIA 6 DE NOVIEMBRE, VIGESIMO "DIA DE LA ALEGRIA"**  
A las diez de la mañana: Un magnífico automóvil de la Casa Matamala, alquiler de autos de Luján, Lauria, 73, recogerá al ganador y su acompañante, para trasladarlos a Granjas La Catalana, donde desayunarán espléndidamente.  
A las diez y media: Dos seguros de vida en La Constancia, Compañía Anónima de Seguros, Balmes, 4.  
A las once menos cuarto: Una caja de botellas surtidas de Coñac 103 y manzanilla de la Casa Bobadilla de Jerez de la Frontera, por su representante.  
A las once: Un modelo de blusa en Mujer, Alta Costura, Rambla de Capuchinos, 33 (junto Plaza Real).  
A las once y media: Una bata (batín) en Camisería José Peruga, para caballero y niño, Paseo de Gracia, 95, y Paseo de San Juan, 87.  
A las once y cuarto: Unos zapatos de señora o caballero en Durany.  
A las doce menos cuarto: Visita a la Casa Hispana de Prevision, Compañía Capitalizadora, S. A., Roger de Lauria, 18, donde les serán entregadas dos polizas de ahorro, de 10.000 pesetas cada una, reembolsables por sorteos mensuales o a vencimiento fijo.  
A las doce: Visita a Radio Universidad, de Ronda de Universidad, 1, a su nueva sección de fotografía y laboratorio, y regalo de dos discos con las últimas novedades musicales. Al mismo tiempo escucharán aquellos discos que deseen.  
A las doce y cuarto: Una máquina de afeitar Gillette, último modelo, en un soberbio estuche de plexiglas con repuesto de hojas, en Galán, Rambla de Cataluña, 2b.  
A las doce y media: Un estuche de perfumería en Astrorreina, la mejor perfumería y más surtida, de Galerías Maldá.  
A la una menos cuarto: Aperitivo en el bar americano del Oro del Rin, "Cocktail de la Alegría", por el barman Ramon Lopez.  
A las dos menos cuarto: Comida en el restaurante Nuria, de la Rambla de Canaletas, un cubierto de especialidades de la casa.  
A las tres: Visita a Radio Badalona y entrevista ante el "micro" con su locutor don Gerardo Esteban.  
A las tres y media: Café y licores en La Luna.  
A las cuatro: Paseo en automóvil y visita a los Estudios Kinefón, donde se rueda actualmente la producción "Catalina de Inglaterra", que dirige Ruiz Castillo, y fotos con los intérpretes de esta gran película española.  
A las seis: Dos butacas en el cine Coliseum para presenciar la película "Don Juan".  
A las ocho: Aperitivo en Solera, Rambla de Canaletas, Banderillas y especialidades.  
A las nueve y media: Cena en El Chachi, restaurante, atendidos por su propietario, señor Garcia de la Puerta, con su simpatía acostumbrada.  
A las diez y media: Un palco en el teatro Victoria para presenciar el soberbio espectáculo de "Jumar", "Tono", Valls y Mestres: "Las mil y una piernas", en el que intervienen las "estrellas" America Imperio, Mercedes Mozart, Trini Alonso, Dick y Biondy, etc., etc.  
A la una: Una botella de champán en "Folies" (Chez Demon), donde actúan grandes atracciones internacionales sin parangón posible.  
A las dos y media: Regreso a casa en automóvil.

**TEATROS**  
GRAN TEATRO D.L. LICEO. (Tel. 22 46 92.) — Temporada Invierno 1950-51. Abono en la Administración. Inauguración temporada día 6 de noviembre.  
ARNAU. — Hoy, 6 y 10'30. Admire a la pareja ideal: Alicia Agut y José Montoya, en "Don Juan Tenorio", con visita Lopez y Lola Membrives. El Tenorio de la juventud y la gallardía. Desde mañana y a petición, el popular autor Salvador Bonavia interpretará el "Ciutti" Sábado: Reparación de la Compañía titular con "Las viudas del estraperlo". Grandes sorpresas.  
GALILEO. (Tel. 21 37 51.) — Compañía Guadalupe Muñoz Sampedro, Luchy Soló y Luis Peña. Hoy, tarde, 6'15, y noche, 10'45. Gran éxito del juguete comico de Adrián Ortega "Madame Verdoux", Mañana, 6'15 y 10'45: "Madame Verdoux".  
SOLERA. (Tel. 22 52 67.) — Compañía de comedia comica Martínez Soria. Hoy, noche, 10'45. Estreno del disparate comico con ritmos políticos, de Luis Iñias "Don nadie".  
COLUMBIA. (Tel. 21 80 40.) — Gran Compañía de arte Lirico. Hoy, 10'30, "La venta de la guitarra", "La verbena de la Paloma" y "La guitarra". Mañana, 5'30, "El dueto de la Africana" y "El conde de Luxemburgo", por Paredes y García Martí. Noche, sensacional reposición: "El desfile del amor", por G. Alcaraz y R. Mayral.  
COMEDIA. (Tel. 21 51 72.) — Compañía del teatro María Guerrero. A las 6 y 10'30. Tres últimos días de "Don Juan Tenorio", decorado por Salvador Dalí. Miércoles, despedida. Viernes, presentación de Lola Membrives, con el estreno de "Paca Amuzara", de Peman.  
COLISEUM. (Tel. 23 33 20.) — A las 6 y 10'30 en punto, Joaquín Gasa presenta el gran éxito centenario "Te espero en el Comico", por Carmen de Lirio, "Alady", Carlitas Pous, de María Santpere y Antonio Amaya. Mañana tarde y noche, un nuevo cuadro regocijante "Don Juan Tenorio" por Mary Santpere y "Alady". Se despacha para 7 días.  
POLIORAMA. (Tel. 21 07 72.) — A partir de hoy, lunes, 6'15 y 10'45, 4 únicos días: "Don Juan Tenorio", por Enrique Guitart; Paco Melgares, José Bruguera, Graciela Crespo, y otros destacados de la Compañía González, viernes, presentación de Ana María

**ROMEA.** (Tel. 21 51 47.) — Dias 31, noche, y 1 y 2 noviembre, tarde, a las 6'15; noche, 10'45. Presentación de la Compañía de Arte Dramático del primer actor Rafael Navarro, con la obra milenaria "Don Juan Tenorio". Con Encarnita Sanchez, Carmen Illescas, Marta Grau, Isidro Solá. Magnífica presentación. Este no es un Tenorio cinematográfico. Ni un Tenorio surrealista, sino el único, el clásico, el auténtico "Don Juan Tenorio".  
**TALIA.** (Tel. 23 50 33.) — Mañana, martes, 10'30, noche, presentación de la Compañía comica de Isabel Estorch, con Rafael Navarro y Ramón Giner. "Don Juan Tenorio sonoro a la americana". El mismo que interpretó centenares de veces el popularísimo actor José Santpere. Cuatro actos de risa atomica. Se despacha en Contaduría. Nota.—Los decorados no son D'ALI, son D'Aquí y realizados por Bartoli.  
**TIVOLI.** — Véase sección cines.  
**VICTORIA.** (Tel. 21 00 31.) — A las 6 y 10'30: Jumar presenta su nueva producción, de gran éxito, "Las mil y una piernas", de "Tono", Valls y Jumar; música del maestro Jaime Mestres.

## CARTELERA

**OTROS CINES**  
ALCAZAR. — Continua: Segunda semana de éxito: "El tercer hombre", "Las cuatro plumas" y "Noticiero NO-DO".  
ALONDRA. — Sesión continua: "Tiburones de acero", "Romeo y Julieta" y "Noticiero NO-DO".  
ARISTOS. — Sesión continua: "El tercer hombre", "Las cuatro plumas" y "Not. NO-DO".  
AVE-NIDA. — En reestreno preferentísimo: "Bejarín". Además: "Festival en México".  
BARRIO DE LA LUZ. — Cielo sobre el pantano" (Mañana, Corchillo) y "Romeo y Julieta".  
BOSSUE, PRINCIPAL y VERDI. — Sesión continua: "Romeo y Julieta" y "Cielo sobre el pantano".  
CATALUNA. — "Belinda", "Don Juan Tenorio" y "Noticiero NO-DO".  
CINE TEATRO ESPANOL. — "Berlin-Occidente".  
CINE TEATRO FUGITIVO y Not. NO-DO. — "Me hicieron un fugitivo" y "Not. NO-DO".  
CENTRAL. — "Las cuatro plumas", "Huracán" y dos dibujos color.  
CERVANTES. — Sesión continua: "Tiburones de acero", "El gran cinico" y "Noticiero NO-DO".  
CONDAL. — Sesión continua: "Los hermanos Karamazoff", "Flequines" y "Notic. NO-DO".  
CHILE y GRAN VIA. — Sesión continua: "Tiburones de acero", "El gran cinico" y "NO-DO".  
DELICIAS. — Sesión continua: "Despertó su corazón", "Serenata argentina" y "Not. NO-DO".  
DORADO. — Sesión continua: "Romeo y Julieta", "Cielo sobre el pantano" y "Not. NO-DO".  
EDEN. — Sesión continua: "No me defindas comadre" (Lin-lán), "El otro amor" y "NO-DO".  
FLORIDA. — Sesión continua: "El Danubio y los hermanos Karamazoff" y "NO-DO".  
GOYA. — En reestreno preferentísimo: "El tercer hombre". Además: "Una noche en el Tabarin".  
INTIMO. — Sesión continua: "Cielo sobre el pantano", "Romeo y Julieta" y "Not. NO-DO".  
LIDO. — Sesión continua: "Cita en Nochebuena", "La encontré en París" y "Not. NO-DO".  
MANILA. — "El Danubio rojo", "Don Juan Tenorio" y "Noticiero NO-DO".  
MARIANO. — Continua desde 3'45: "Hoy no pasamos lista", "Detengan a esa rubia" y "Noticiero NO-DO".  
MIRIA. — Sesión continua: "El gran cinico", "Tiburones de acero" y "Noticiero NO-DO".  
MISTRAL. — Sesión continua: "Romeo y Julieta", "Tiburones de acero" y "Not. NO-DO".  
MODERNO (Gerona 175). — "Miguel Strogoff" y "La encontré en París". En escena: Un formidable y monumental cuadro de altas variedades.  
NIZA y NURIA. — Sesión continua: "Cielo sobre el pantano", "Romeo y Julieta" y "Not. NO-DO".  
NUEVO. — Desde las 3'45: "Juventud perdida", "La venganza de Frank James" (tecnicolor) y "Noticiero NO-DO".  
PALACIO DEL CINEMA. — "El tercer hombre", "Las cuatro plumas" (en technicolor) y "NO-DO".  
PRINCIPAL. — "Tiburones de acero" y "Not. NO-DO".  
PRINCIPAL PALACIO. — Continua: Segunda semana de éxito: "Belinda", "Los tres mosqueteros", por Gene Kelly, y "Not. NO-DO".  
RAMBLAS. — Sesión continua: "Detengan a esa rubia", "Hoy no pasamos lista" y "Not. NO-DO".  
REX. — Sesión continua: "Romeo y Julieta" y "NO-DO".  
ROYO. — "El gran cinico", "Tiburones de acero" (en technicolor) y "Noticiero NO-DO".  
TILTUN. — Sesión continua: "Cielo sobre el pantano", "Romeo y Julieta" y "Not. NO-DO".  
TRIANA. — Sesión continua: "En busca de marido" y "Día entre hermanos". En escena: Varias variedades.  
VIARGARA. — Desde las 3: "Hoy no pasamos lista" y "Detengan a esa rubia".  
VIRSMILES. — "El idolo caido" y "Mundo celestial". Selectas variedades, con 28 artistas en escena.

**RECORTE, LLENE Y ENVIE ESTE CUPON**  
PREGUNTA correspondiente al lunes, día 6 de noviembre, vigésimo DIA DE LA ALEGRIA:  
Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
¿Qué arquitecto construyó el templo de la Sagrada Familia?  
RESPUESTA: \_\_\_\_\_  
Lluda concursante nuevo enviar todas las soluciones que deseé acompañadas cada una de ellas de un cupón a LA PRENSA haciendo constar para el "DIA DE LA ALEGRIA" las soluciones pueden en tarde del sábado, 4 de noviembre, día en que tendrá lugar el sorteo



# 50.000 soldados rojos avanzan por el interior del Tibet

## Se fugan 84 reclusos del Penal de San Juan de Puerto Rico

MATARON A TIROS A DOS GUARDIANES E HIRIERON A OTROS CUATRO

Más de 300 policías buscan a los evadidos

LAN JUAN DE PUERTO RICO, 30. Se ha registrado la fuga de presos más espectacular que recuerda la historia de Puerto Rico. Unos 150 detenidos del presidio insular Río Piedras han escapado, después de matar a otros cuatro y a varias mujeres presentes en el momento de la fuga, por ser día y hora de visita. El hecho se produjo a la una de la tarde. El jefe de Policía, coronel Salvador Ríos y su ayudante, capitán Guillermo Arroyo, que acudieron inmediatamente al presidio, han organizado la persecución de los fugitivos. Más de 300 policías han sido encargados de esta misión. Incluso un destacamento policial del Estado de Río Escobardo, donde mantenía el orden con motivo de un partido de Pelota Base, ha sido enviado a perseguir a los penados de Río Piedras. — Efe.

## El penal no contaba con el personal necesario

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 30. El superintendente del presidio de Río Piedras anuncia que los fugados son 84, y que sólo han sido nuevamente detenidos, hasta ahora, 16, uno de ellos gravemente herido. Tras varias horas de confusión y numerosos informes contradictorios las autoridades pudieron determinar con exactitud el número de presos fugados. Uno de éstos tuvo la osadía de presentarse en el domicilio del superintendente, Félix Rivera, y decir a su esposa que le mataría, después de lo cual huyó. Varios millares de personas y centenares de automóviles invadieron los alrededores de la prisión. Por extraña coincidencia, horas antes de la espectacular fuga, el diario "El Uso" publicó en su primera página una entrevista con Félix Rivera, en la que éste manifestaba que la prisión no contaba con todo el personal necesario para atender a todos los servicios y que éstos, incluidos los de agua y electricidad, no bastaban ni con mucho para llenar las necesidades de la prisión. El presidio es un edificio de cuatro pisos, de forma rectangular con un gran patio en el centro. — Efe.

## El tiroteo que precedió a la fuga duró una hora

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 30. — Las reducidas dimensiones de la Isla de Puerto Rico constituyen un factor favorable para la detención de los fugitivos de la prisión de Río Piedras. Entre los que se fugaron hay varios heridos que estaban cumpliendo condena de 25 años y uno, dos condenas de prisión perpetua. La mayoría tienen una larga hoja de antecedentes penales. Los dirigentes del golpe, fueron, según la policía, Pedro Benjamín Álvarez, condenado por asesinato, y Gregorio Lebrón Martínez, que fue condenado por matar a dos personas. Según las autoridades, el tiroteo que se produjo durante la fuga, duró casi una hora. Los reclusos se hicieron dueños totalmente de la prisión. Varios de ellos se dirigieron inmediatamente al almacén, donde cambiaron los trajes de penados por otros de paisano. Por las galerías gritaban sin parar: "A los de amarillo, cuidado con los azules". Se refirieron a los guardianes cuyo uniforme es de color claro y a los presos que iban vestidos de azul. En esos momentos, había en el interior de la prisión unas sesenta mujeres y niños que visitaban a los penados. Los presos interrumpieron

## ESTA MAÑANA SE HA REUNIDO A PUERTA CERRADA EL CONSEJO DE SEGURIDAD

La reunión ha sido convocada a instancias del delegado soviético para tratar de la designación de secretario general

LAKE SUCCESS, 30. — El Consejo de Seguridad se ha reunido esta mañana a puerta cerrada para examinar de nuevo el problema de la designación de secretario general de la O. N. U. Se sabe que esta reunión ha sido convocada a iniciativa de la Delegación soviética que se opuso y "vetó" la prolongación del mandato de Trygve Lie.

Esta tarde el Consejo estudiará la cuestión de Palestina, las quejas egipcias y de Jordania en relación la primera con la expulsión de los árabes de Israel hacia Egipto, y la segunda a las acusaciones de Amman, según las cuales Israel ha ocupado territorio perteneciente a Jordania. Por su parte, Israel acusa a estos países de violaciones del acuerdo de armisticio. El Consejo oír al general norteamericano William Riey, jefe de los observadores de la O. N. U. en Palestina, que ha llegado a Lake Success requerido por el Consejo. Efe.

## ¿Por qué Lie siga en el cargo tres años más

LAKE SUCCESS, 30. — Entre los delegados de la Asamblea General de las Naciones Unidas se ha distribuido una circular con la copia de la resolución que pide a la Asamblea General la prolongación en el cargo de secretario general de la O. N. U. de Trygve Lie por tres años más. La resolución la patrocinan los Estados Unidos y trece naciones más. Efe.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### ESTADO DE LOS HERIDOS EN EL ACCIDENTE DE PEÑA RHIN

Esta tarde, a las dos, nos hemos puesto en contacto con los hospitales y clínicas en donde fueron internados los heridos del accidente ocurrido ayer, durante el transcurso de la carrera automovilística de Peña Rhin, y del que damos información en otro lugar de este diario, con objeto de enterarnos del estado de los mismos, habiéndonos comunicado dichos centros quirúrgicos que persistía la gravedad del niño Joaquín Boix Juliachs. En cuanto a los demás hospitalizados, nada podía decirse hasta transcurrido mayor espacio de tiempo. En el Hospital Clínico ingresó, además, José Vallverdú con heridas gravísimas que se produjo en una caída al intentar huir del bólido causante de la catástrofe.

### Ya han sido detenidos 52 de los reclusos fugados

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 30. La Policía ha detenido a 52 de los ciento y pico de presos que se fugaron ayer. Más de 300 policías con fusiles ametralladores y "jeeps" continúan la búsqueda de los restantes. — Efe.

# Constituyen dos columnas que tienen por objetivos la capital tibetana Lhasa, y Ghigatse, segunda ciudad del país

Las vanguardias comunistas se hallan a menos de 300 kilómetros de la capital

Las tropas han ocupado un pico de 4,830 metros de altura y las poblaciones de Dozong y Pemba

HONG-KONG, 30. — Las tropas comunistas chinas que avanzan en el Tibet, están constituidas por dos columnas, según se anuncia desde Peiping. Una de ellas tiene como objetivo Lhasa, la capital tibetana y sede del Dalai Lama, la otra, Shigatse, segunda ciudad del Tibet, y donde está el Panchen Lama.

Los comunistas chinos piden la rendición sin condiciones. Finalmente, se dice en Peiping que los rojos chinos, llegarán a Lhasa antes de que la Delegación tibetana haya podido completar sus conversaciones en Peiping. Efe.

## Los comunistas chinos a menos de 300 kilómetros de la capital, Lhasa

NUEVA DELHI, 30. — Un portavoz oficial indio anuncia que los comunistas chinos han invadido el Tibet y se encuentran a menos de 300 kilómetros de la capital Lhasa.

Añadió el portavoz que el Gobierno tibetano se había puesto en contacto con el representante diplomático del Gobierno indio, pero que ello tenía por objeto buscar facilidades para negociar con Peiping y no el pedir ayuda militar o el dar cuenta al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Dijo también dicho portavoz indio que el pico de Lho Dozong, de 4,380 metros de altura, había caído en poder de los comunistas el pasado día 22, viéndose obligados los tibetanos a abandonar Shoshado y poco después Pemba, a ochenta kilómetros al oeste de la carretera de Lhasa. Además de las invasoras tropas comunistas se dice que hay una considerable infiltración de personas que distribuyen octavillas para socavar el régimen tibetano desde el interior. — Efe.

## El representante indio en Lhasa confirma la penetración roja

NUEVA DELHI, 30. — Confirma oficialmente el representante indio en la capital tibetana, Lhasa, que las tropas chinas se encuentran a 300 kilómetros de dicha ciudad. — Efe.

## Están a menos de diez días de marcha de Lhasa

NUEVA DELHI, 30. — La agencia United Press anuncia que un ejército comunista chino de 50.000 hombres se encuentra a menos de diez días de marcha de la capital tibetana. Añade que el Dalai Lama, de 14 años de edad, está preparado para huir a la India. — Efe.

## 160 kilómetros de avance

KALIMPONG (Bengala septentrional), 30. — Según un mercader tibetano que acaba de llegar de Lhasa, tropas "populares" tibetanas al mando de oficiales de la China comunista acompañadas por "consejeros políticos" chinos han avanzado ciento sesenta kilómetros por el interior del Tibet, procedentes de Jyekundo y rebasando la fortaleza de Chamdo, pero sin pasar del centro comercial de Riwoche, donde han tomado posiciones para bloquear la citada fortaleza en la que hay importantes fuerzas del Gobierno de Lhasa que hubieran podido prestar ayuda a la capital. El mercader afirma que no han entrado en el Tibet soldados chinos. — Efe.

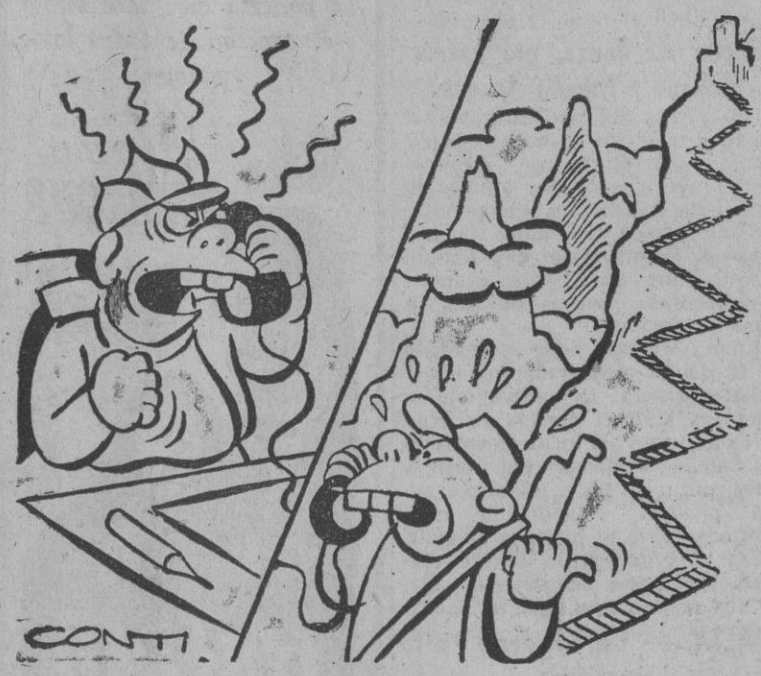
## A MONTSERRAT EN AUTOCAR

"pullman" con reserva de butaca. Salidas diarias. Int.: Pza. Universidad, 12

# Emoción en Suecia por el fallecimiento de Gustavo V

LOS COMUNISTAS EN EL TIBET

Por Conti



— ¿Por qué no habéis entrado todavía? ¿Hay resistencia? — No, camarada. Lo que hay son 98.000 escalones.

## Los franceses vuelven a abrir al tráfico el aeropuerto de Laokay

SAIGON, 30. — Las fuerzas francesas han vuelto a abrir al tráfico el aeropuerto de Laokay al norte del Vietnam, fueron restituidos a las autoridades francesas a cambio de un número igual de soldados del Vietnam. — Efe.

## EL REARME ALEMÁN, CABALLO DE BATALLA DEL COMITE DE DEFENSA DEL «PACTO ATLANTICO»

Francia y los EE. UU. siguen en abierto desacuerdo

WASHINGTON, 30. — El Comité de Defensa de las Potencias firmantes del Pacto del Atlántico, ha reanudado sus reuniones secretas, siendo el único asunto a tratar el problema del rearme alemán, problema en el que están en franco desacuerdo Francia y los Estados Unidos.

Se sabe que la reunión de los ministros de Defensa de las doce Potencias firmantes del Pacto, se celebró el sábado y que duró ocho horas, se pusieron de acuerdo sobre el plan básico de defensa frente a una agresión comunista. — Efe.

## Cambio de prisioneros al sudoeste de Hanoi

HANOI, 30. — Un cambio de prisioneros se efectuó ayer en un lugar a 28 kilómetros al sudoeste de Hanoi, sobre el río Songday, según se sabe de fuente autorizada. Dieciocho tiradores senegaleses, he-

## Dejó de existir ayer a las 8'35

TENIA 92 AÑOS DE EDAD Y REINABA DESDE HACIA 43 AÑOS

ESTOCOLMO, 30. — Ayer falleció el rey de Suecia, Gustavo V. El locutor de la radio sueca dió ayer lectura a un mensaje del mariscal del reino anunciando que el rey Gustavo acababa de morir. Este mensaje, leído a las 9'30 de la mañana, ha sido la primera comunicación pública por la cual el pueblo sueco ha conocido el fallecimiento.

## Reunión del Consejo de ministros

ESTOCOLMO, 30. — A las 8'42 de la mañana de ayer fue izada a media asta la bandera en el castillo de Drottningholm, donde Gustavo V ha muerto. Al morir el soberano sueco se hallaba junto a la cabecera del lecho su hijo, el príncipe heredero, Gustavo Adolfo. Inmediatamente llegaron los príncipes Guillermo y Berthil, así como el primer ministro, Erlander. — Efe.

## El comunicado oficial

ESTOCOLMO, 30. — El país fue informado de la muerte del rey Gustavo V por el tañido de las campanas de la iglesia del palacio de Drottningholm y por el comunicado oficial, que dice textualmente: "Su majestad Gustavo V, rey de Suecia, ha fallecido en paz y silenciosamente a las ocho y treinta y cinco, a la edad de noventa y dos años, y en el cuarenta y tres de su reinado, en el palacio de Drottningholm. Profunda tristeza embarga a la nación. Grande y cálida es nuestra gratitud por la labor regia, que se caracterizó por su caballerosidad, sabiduría y sentimiento real de la responsabilidad en el padre que acaba de perder el país."

La primera vez que dió lectura al mensaje, el locutor de la radio lo hizo con voz temblorosa. Cada cuarto de hora las estaciones radiofónicas interrumpieron la música funebre, que constituía su único programa, para difundir de nuevo el mensaje. Ningún salón de espectáculos o lugar de diversión abrió ayer sus puertas.

A mediodía, todas las fortalezas y barcos de guerra suecos han hecho una salva de cuarenta y dos cañones en honor del nuevo rey.

No se ha anunciado la fecha de los funerales de Gustavo V hasta que se celebren. El cadáver tendrá guardia constante, que prestará el personal de palacio.

Según declara un portavoz del Gobierno, parece que el palacio de Drottningholm, en que nació y ha muerto Gustavo V, será convertido en Museo, ya que Gustavo VI residirá en el palacio real de Estocolmo. — Efe.

## El entierro se efectuará el día 9 de noviembre

ESTOCOLMO, 30. — El entierro del rey Gustavo V de Suecia, se realizará el día 9 de noviembre, según se declara en los círculos allegados a la familia real. — Efe.

## 4 NOTICIAS interesantes de ULTIMA HORA

1 BEIRUT, 30. — El general Ami Hinnawi, asesinado a tiros, fue quien llevó a cabo un golpe de Estado en Siria hace un año. Se dice que ha sido detenido un sospechoso, llamado Mohamed Ahmad, en relación con este asesinato. — Efe.

2 LISBOA, 30. — En el teatro San Carlos ha sido ofrecido un concierto de gala en honor de los congresistas españoles y portugueses que participan en los Congresos del Progreso de las Ciencias y de Estomatología. Freites Branco dirigió la Sinfonía portuguesa, que interpretó obras de Falla, Albeniz, Rodrigo, Hálftar, Viana Damoa y Marcos Portugal. — Efe.

3 CIUDAD DEL VATICANO, 30. — El Consistorio para la promulgación del dogma de la Asunción, se ha reunido esta mañana en la Sala de las Bendiciones, con participación de cerca de cuarenta cardenales y varios centenares de miembros del Episcopado del Mundo entero. — Efe.

4 LAKE SUCCESS, 30. — La Comisión Política se ha reunido esta mañana para reanudar el debate sobre la proposición soviética tendiente a la redacción de una declaración de los "cinco grandes" para "evitar la amenaza de una nueva guerra y asegurar la paz y la seguridad de los pueblos". — Efe.

Paratiempo Por VELLUTO Jeroglífico núm. 2.797 CON SUS COSAS

NOTA NO TA NO ATON TA

Velluto Solución al núm. 2.796 A ROMA NO VA EN AUTON Crucigrama núm. 2.883

Por PIÑANA Solución al núm. 2.882

Las marcas de mayor prestigio en RADIO Invicta PHILIPS TELEFUNKEN MARCONI OLYMPIA

FUTBOL Miércoles próximo, 1.º noviembre, Festividad de Todos los Santos, a las 4 tarde INTERESANTE PARTIDO ZARAGOZA - BARCELONA

PLAZOS SIN ENTRADA, SIN FIADOR GABARDINAS - TRAJES - VAJILLAS CRISTALERIAS - RELOJES - MAQUINAS DE COSER CREDITO «LAYETANA»

VIAJES INDIVIDUALES A PARIS DE CUALQUIER DURACION Y TODO COMPRENDIDO Oficina propia en Paris VIAJES CAFRANGA

EL CABALLERO DE LA CRUZ

NOVEDADES EN GÉNEROS DE PUNTO CASA VILARDELL

EL MUEBLE de gran lujo, tipo medio y económico JAMAS COMPRARA A LOS PRECIOS DE HOY!

EL CABALLERO DE LA CRUZ



NOVEDADES EN GÉNEROS DE PUNTO CASA VILARDELL

NUESTRAS VENTAS A PLAZOS... RADIOS, 59 Ptas. mes :: NEVERAS, 39 Ptas. mes RELOJES, ASPIRADORES, TURMIX, etc., 25 Ptas. mes PALACIO DE LA RADIO

EL MUEBLE de gran lujo, tipo medio y económico JAMAS COMPRARA A LOS PRECIOS DE HOY! Seguimos vendiendo a precios inigualables... debido a nuestros grandes existencias, a pesar de los recientes aumentos de jornales y costos! LA FABRICA 142 ROCAFORT 142

EL CABALLERO DE LA CRUZ

ALZAO CABALLEROS; VOS PADRE HUMILMENTE OS PIDO PERDON POR HABEROS INTERRUMPIDO

SOIS EL UNICO QUE PUEDE AYUDARNOS EN ESTE MOMENTO Y A VOS ME DIRIJO EN NOMBRE DE NUESTRA AMISTAD.

BIENOS QUEDAREIS POR UNOS DIAS EN EL CASILLERILLO NUESTRO ARREGLO LAS COSAS PARA LA FELIZ PROSECUCCION DEL VIAJE.

EN AQUEL MOMENTO Y DE IMPROVISO, INTERRUMPIO EN EL GALON LA HUIA DEL ALCAIDE, LA CUAL SE DETUVO AZORADA ANTE LOS DOS CABALLEROS.